



استلهام الرسل والأنبياء في الشعر الأندلسي

(التوظيف والتشكيل الفني)

بِقلمِ الدُّرْكَتُورِ

أحمد محمد الشوادفي محمد

أستاذ مساعد بكلية الآداب - جامعة الطائف

المملكة العربية السعودية

المجلد السادس والعشرون للعام ٢٠٢٢
الجزء الثالث
(إصدار يونيو)

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٦٩٤٠ / ٢٠٢٢ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

استلهام الرسل والأنبياء في الشعر الأندلسي (التوظيف والتشكيل الفني)

أحمد محمد الشوادفي محمد

قسم اللغة العربية - بكلية الآداب - جامعة الطائف - المملكة العربية السعودية
البريد الإلكتروني : moodoooo@yahoo.com

الملخص

تُعد الأندلس من الأقاليم الخصبة لازدهار العلوم والفنون والآداب من خلال حضارتها التي امتدت سبعة قرون، والشعر مثل غيره من الفنون ازدهر في هذا الإقليم بشكل لافت، مما دفع الباحثين إلى التوجّه لهذا الفن بالدرس والتحليل، والنقد والتأويل، وما زال يعطي جديداً مع كثرة الأقلام التي تناولته. ويمثل استلهام الرسل والأنبياء ظاهرة شعرية؛ بما تحمله من دلالات دينية ونفسية واجتماعية؛ فقد وجد الشعراء في تراثهم الديني معيناً ثرّاً يمتحنون منه للتعبير عن مشاعرهم ورؤيتهم ل الواقع والمجتمع.

ولم تكن عملية الاستلهام لدى الشاعر الأندلسي؛ مجرد تسجيل مباشر وسطحي؛ يقف عند نقل الواقع في شكل من الجمود والتقريرية، بل شكلت العملية عنده معطى فنياً، ربط الماضي بالحاضر، وتحول التراث إلى أداة فاعلة عن طريق التحوير والتغيير في تناول الشخصية.

وقد تناول البحث استلهام الرسل والأنبياء من خلال أربعة محاور رئيسة؛ هي: استلهام الشخصية، واستلهام الحدث، واستلهام القصة القرآنية، والشخصية وتشكيل الصورة.

واستثمر الشاعر شخصيات الأنبياء للتعبير عن الموقف الشعري،



والحالة التي يعيشها ، ونقل تجربته للمتلقي .

وقد استدعي الشاعر الأدلسي الحدث المرتبط بشخصية الأبياء لربط الماضي بالحاضر، وإثراء التجربة الشعرية، وقد تناول الشعراء القصة القرآنية من طريقين: الإشارة إلى القصة، أو تناول القصة ونقلها من نصها القرآني إلى النص الشعري .

وشكلت شخصيات الأبياء في المحور الأخير الصورة الشعرية بأنواعها المتعددة : الصورة التشبيهية، والصورة الاستعارية، والصورة الكنائية، والصورة الكلية .

الكلمات المفتاحية : استلهام ، التوظيف ، التشكيل الفني .



The Inspiration of Messengers and Prophets in the Andalusian poetry

(recruitment and Technical formation)

Ahmed Mohammed Elshawadfy

Department of Arabic Faculty of Arts - Taif University- Kingdom of Saudi Arabia .

Email: moodoooo@yahoo.com

Abstract

Al-Andalus was a rich land for flourishing science, arts and literature through its great civilization which lasted for seven centuries. Poetry, as other kinds of art, was conspicuously flourished leading researchers to handle it with study, analysis, criticism and interpretation. Despite this, it stills renewable.

The Inspiration of Messengers and Prophets is a poetic phenomenon which has religious, psychological and social significances. The religious heritage represented a great foundation through which poets could express their emotions and their point of view in society and real world .

The Inspiration wasn't a direct or a surface process that tended towards directness and determination, but it was an aesthetic process that linked past with present. Thus, the heritage turned into an effective tool for modification and change in handling characters .

The research dealt with The Inspiration of Messengers and Prophets through four main points which are: the inspiration of character, the inspiration of event, the inspiration of The Qur'anic Story and the character and the image formation .

The poet used the characters of messengers and prophets to express the poetic situation and his current



living situation as well as to convey his experience to the reader .

The Andalusian Poet brought the event related to the prophets' character to join past with present trying to enhance the poetic experience. As to the Qur'anic Story, poets handled it through two ways: pointing to the story or transferring it from the Qur'anic text into the poetic text .

Finally, the Prophets' characters formed the poetic image with all its kinds, such as: simile, metaphor, allusion and the whole image.

Keywords: Inspiration , recruitment , Technical formation .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

تُعدُّ الأندلس منهالاً ثرّيَا، يمدنا بكثير من الأحساس والمشاعر، التي تملأ كياننا العربي اعتزازاً وفخاراً، وتدفعنا باستمرار؛ إلى التغنى بما أنجزته حضارة الإسلام والمسلمين في تلك البقاع؛ تلك المنجزات التي كان لها الأثر البالغ، على بعض ما انتهت إليه أوربا من تقدم، ورقي، وشموخ.

كما تمثل الأندلس حالة فريدة في تاريخ فتوحات الدولة الإسلامية؛ لأنها الحالة الوحيدة التي تمثل قيام حضارة فريدة كانت خليطاً من ثقافة الإسلام، والثقافة الوطنية التقليدية الأصيلة لتلك البقاع، وقد ازدهرت تلك الحضارة ازدهاراً لافتاً؛ تركت بفضلها بصماتها على التاريخ الإسلامي، والعالمي على حد سواء؛ إلا أن الأمة الأندلسية عاشت سلسلة من المآسي والنكبات كان لهاأسوء الأثر على وجودها المادي والحضاري، وعانت بسببها احتضاراً رهيباً امتد في الزمان إلى خمسة قرون كاملة، ومنذ فجر القرن الخامس الهجري كانت البداية لهذه السلسلة من المحن، وأول منعطف في تاريخ هذه الأمة الشهيدة .

واستحال الوطن الأندلسي الكبير، إلى رقعة متواضعة - لم يبق منها سوى إمارة غرناطة - لم يبق للمسلمين في الأندلس سواها ، ثم أعلن محمد بن يوسف بن الأحمر قيامها كمملكة في عام (٥٦٣ـ ١٤٩٢ م) . واستمرت هذه المملكة حتى عام (٨٩٧ـ ١٤٩٢ هـ) أي قرابة قرنين ونصف من الزمان ، تحمل راية المقاومة والجهاد الإسلامي ضد جيوش ممالك إسبانيا النصرانية ، حتى سقطت نهائياً على يد فرناندو الثالث وزوجته إيزابيلا ملكاً قشتالة (١).

وقد عاش " الأدب الأندلسي نحو ثمانية قرون، وتأثر بذلك البيئة التي عاش فيها، وأثر في بيته، وفيماجاورها من بيئات، وليس تلك القرون الطويلة بالزمن الهين في تاريخ أدب، وليس الأندلس ببيئتها الطبيعية، وظروفها الاجتماعية والسياسية بالشيء الذي يمكن إغفاله في درس الأدب، وأخيراً ليس التأثير الذي كان للأدب الأندلسي؛ فيماجاوره من آداب؛ بأقل خطراً من كل ما تقدم" (٢).

وقد نشط الشعر نشاطاً واسعاً؛ حيث تهافت لأهل الأندلس أسباب الشعر، وتوافرت لديهم دواعيه؛ حتى قل أن تجد منهم من لم يطرف من الآداب، ولم يقل شعراً؛ حتى لم تخل مدينة أندلسية من شاعر حاذق، ولم يقتصر الأمر على الرجال، بل تعدى إلى النساء، فنبع منها شواعر يكددن يضاهين الشعرا عدداً (٣).

ومهما يكن من أمر؛ فإن الأندلس التي شهدت ازدهاراً منقطع النظير؛ عاشت مأساة الوطن الذي أخذ في الانحدار، وعاشت مأساة الدين الذي أخذت معالمه تتلاوي، وعاشت مأساة الأندلسي الذي شاهد انهيار حضارته.

ومن هنا بُرِزَ دور الشاعر الأندلسي في تحمل المسؤولية؛ فأخذ يبث الحماسة في نفوس المسلمين، ويُشحذُ الهمم إلى المقاومة والجهاد في مواجهة الحروب الإسبانية النصرانية؛ دفاعاً عن الدين والوطن.

وفي سبيل تحقيق هذا الهدف النبيل ، استدعي الشعرا الأندلسيون الموروث الديني ، حيث كان من الأهمية بمكان، منبئا في قصائدهم ، يؤدي وظيفة مهمة ليس فقط على المستوى الموضوعي ، والفنى ، وإنما أيضا على المستوى النفسي ، والاجتماعي ، والسياسي ؛ لما يحمله هذا الموروث



- بروافده المتشعبه والمتدخلة في آن - من قيمة وأهمية وما يمثله من مكانة مقدسة في نفوس المسلمين بشكل عام ، وفي نفوس مسلمي الأندلس - آنذاك - على وجه خاص .

ويتمثل استلهام الرسل والأنبياء في الشعر الأندلسي من الفتح وحتى سقوط الأندلس ، ظاهرة شعرية؛ بما يحمله من دلالات دينية، ونفسية، واجتماعية .

" فقد كان أغلب الشعراء الأندلسيين في تلك الفترة مؤمنين بتلك الروابط التي تشدد إلى المعلم الدينية والحضارية - لاسيما مورثهم الديني - الذي وجدوا فيه معيناً عذباً، وأرضاً خصبة للتعبير عن مكنون مشاعرهم، ورؤاهم لواقع المجتمع الأندلسي عبر مراحله المتعاقبة والمتقلبة؛ فكانت الكلمة لديهم عنواناً لرفض كل الجوانب السلبية، وكل أسباب المحنّة، وآمنوا بأن الكلمة الخالدة والصادقة هي التي تؤدي دورها في التصدي لكل شيء يريده المساس بهذا الوطن، ومقدساته، والمثل والقيم التي تؤمن بها الأمة" (٤) .

ومن ثم تم اختيار استلهام الرسل والأنبياء في الشعر الأندلسي موضوعاً للبحث، وقبل أن ألج عالم البحث يجدر بي الحديث عن الاستلهام.

والاستلهام لغة واصطلاحاً مرتبط بالإلهام، وهو في لسان العرب بـ (أن يُلقى الله في النفس أمراً يبعثه على الفعل أو الترك، وهو نوع من الوحي، يخص الله به من يشاء من عباده)، و(الإلهام مصدر الله)، والإلهام أيضاً " ما يلقى في الروع بطريق الفيض. وقيل: الإلهام: ما وقع في القلب من علم، وهو يدعو إلى العمل من غير استدلال



بآية، ولا نظر في حجة، وهو ليس بحجة عند العلماء، إلا عند الصوفيين والفرق بينه وبين الإعلام أن الإلهام أخص من الإعلام؛ لأنه قد يكون بطريق الكسب وقد يكون بطريق التنبية^(٧).

ويشير المعنى الاصطلاحي إلى "أن ننتقي من التراث جملة المواقف والمفاهيم التي تسهم في تدبير حياتنا، وجعلها نمطاً سلوكيّاً أو ذهنيّاً سوياً في حياتنا وتفكيرنا وفعلنا"^(٨).

ومن ثم؛ يقود المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي "إلى المزج بين شيئين هما: المستلهم، والمستلهم، وبتضافرهما يتبلور نوع من الشعور المتسامي؛ كأنه الفكر في ذاته؛ يمتلك وجودياته الخاصة، وعاطفته وانفعاله الحي"^(٩).

ومما لا شك فيه أن التراث يتمتع بالحيوية، والعلاقة بين الشعر والتراث بصفة عامة، والتراث الديني بصفة خاصة؛ هي علاقة بذاتها، وثقافتها بتاريخها، وحاضر بأصوله وجذوره؛ فالتراث يمثل بالنسبة إلينا المرأة التي نرى عبرها راهننا المثقل بالمشكلات والمفارقات^(١٠).

إن اتكاء الشعرا على نصوص من الكتب السماوية؛ يعبر عن تعمقهم في الواقع، وتأصيل محدثاته، وتدارك ما استغلق فهمه، وباستلهام التراث؛ يصبح للشعر معنى خاص؛ فلا انقطاع للتراث، ولا في الثقافة، والشاعر المبدع عندما يستلهم النص القرآني؛ لا ينقل الآيات نقلاً حرفيّاً، وإنما وقع في سوء الاستخدام التراثي؛ لكنه يحوّر ويبدل، ويوظّف التراث توظيفاً يخدم المعنى الذي يعبر عنه، ومن ثم تكون حيال كتابة مختلفة لها فعل إيداعها؛ بحيث نجد النص المستلهم مع النص المستلهم في جدلية تفاعلية؛ تصل إلى

قمة احتمالها وصراعها؛ بحيث يتشكل منها الدلالة الكلية للنص الشعري^(١).

ومن هنا تصبح "العملية الاستلهامية" ليست مجرد نوع من التسجيلية والمباشرة والسطحية، التي تقف عند نقل الواقع في شكل من الجمود والتقريرية التاريخية، المجافية لطبيعة الاستلهام التوظيفي؛ كمعطى فني؛ يتوخى من ورائه الأديب ربط الماضي بالحاضر، وإنما يجب أن يكون التراث أداة فاعلة في القضية الآتية المعاصرة للأديب، وليس يمنع ذلك من أن يتصرف الشاعر في ملامح تلك الشخصية المستلهمة؛ منطلقين من أن العملية الاستدعاية عمل فني يقتضي تحويراً أو تغييراً - عند تناول التراث - وفق قوانين الفن الخاصة؛ ليحقق الشاعر خاصية الإبداع؛ حتى لا يتحول إلى ناقل أو محاكٍ ليس غيره^(٢).

ومن ثم "يتوصل الشاعر إلى الأبعاد النفسية والشعورية لرؤيته عبر جسور من معطيات التراث؛ لأنها تعد من أكثر الوسائل فعالية وقدرة على التأثير والنفاذ للمتلقي"^(٣).

والمبدع يستدعي من تراثه ما يتفق مع تجربته الشعرية؛ وقد تتطلب تجربته استدعاء الشخصية التراثية؛ من خلال "استقرار ملامح تلك الشخصية ومدلولاتها في وعي وذاكرة الشاعر والأديب، عند حدوث موقف يثير ذلك المخزون داخل الذات الشاعرة؛ فينتج عن ذلك تمثل تلك الشخصية المستلهمة أو المستدعاة؛ ليقدم الشاعر من خلالها مرجحاً بين ماضي الشخصية، وحاضر الشاعر في عمل شعري يفهم منه القارئ دلالة إشارية إلى تلك الشخصية التراثية وفق أنماط توظيفية متعددة؛ لأن يستغير الشاعر اسمها أو صفة من صفاتها أو بعض أقوالها أو حدثاً من أحداث

حياتها، وهو يستعمل بمعنى الاستحضار، والتوظيف، والاستهام، والاستبطان، والاستخدام، والاستغلال، والاستعانة، ولكن بشرط أن تكون تلك الشخصية المستدعاة تحمل دلالة غنية ومضموناً خصباً^(٤).

وتعد شخصيات الرسل والأبياء من أهم الشخصيات التراثية استهاماً واستدعاً في الشعر العربي قديمه وحديثه، ويرجع ذلك إلى أن "الشعراء قد أحسوا من قديم بأن ثمة روابط وثيقة تربط بين تجربتهم وتجربة الأبياء، فكل من النبي والشاعر الأصيل؛ يحمل رسالة إلى أمنه، والفارق بينهما أن رسالة النبي رسالة سماوية إلهية؛ بينما رسالة الشاعر رسالة ذاتية دنيوية؛ بيد أن كل منهما يتحمل العنت والعذاب في سبيل رسالته، ويعيش غريباً في قومه محارباً منهم"^(٥).

ويمكن أن نتناول استهام الرسل والأبياء في الشعر الأندرس من خلال أربعة محاور هي: استههام الشخصية، واستهمام الحدث، واستهمام القصة القرآنية، والشخصية وتشكيل الصورة. أولًا: استههام الشخصية:

إن الشاعر عندما يستدعي الشخصية التراثية؛ يمنح النص الشعري حيوية؛ بما تقوم الشخصية بوظيفة فنية مزدوجة بدلالتها الكثيفة "عن طريق استعادتها وتحويتها، أو تحميلاها تجربةً معاصرةً، تنضاف إلى تجربتها التي عرفت بها تاريخياً؛ فتصبح الماضي/الحاضر، أو الحاضر/الماضي المتماثل أو المخالف، وينتج عن ذلك ازياح عن الذاتية؛ بينما تلتزم الذاتان، وتغدوان ذاتاً واحدة تختلف عنها، وتشبهها في الان نفسه؛ لتتولد عن ذلك شخصيةً مركبةً الصفات والأحساس والخصائص؛ تمثل كل حركات النص ودقائقه"^(٦).

ويتفاوت استلهام الشخصيات التراثية - على المستوى الفني - من شاعر إلى آخر وفقاً لتبين طائق الاستلهام الفنية، وبقدر قرب الشاعر، أو بعده من طرق الاستلهام والاستدعاة، ويقصد بهما : السمة الخاصة للشخصية ، والمضمون المستدعا من تلك الشخصية من جهة ، والرؤى المعاصرة التي يطرحها الأديب ويسقطها على تلك الشخصية من جهة أخرى^(١٧).

وقد استلهم شعراء الأندلس الموروث الديني في قصائد़هم؛ تأكيداً على نقاء العقيدة، وسلامة العبادة، وتمجيداً للشريعة ، وتحفيز الهم والعزائم ؛ والشخصية الدينية من أعظم رموز التراث، "ويعد استلهام رموز التراث الإسلامي، أحد أهم ملامح الشعر العربي لِإفادة من موقفها البطولي، والجهادي، والتعابوي، وتمكن الشاعر من الوصول إلى المضمون الجيد، واستمرار التفاعل والعطاء مع المتلقى "^(١٨).

واستلهم الشعراُء الشخصيات الدينية عن طريق إدراكهم للتراث الديني، والمزج بين تجاربهم الشعرية، وثقافتهم بهذا التراث ، ليقوموا بسكنها في واقع حياتهم؛ لإخصاب الرؤية الفكرية، وإنضاج التجربة الشعرية، ووجد الشعراُء في تلك الشخصيات من خلال أسمائها ، أو صفاتها ، أو موافقها ، أو أحداثها ، أو مقولاتها ، أو أماكنها ، ما يخدم تجربتهم الشعرية ، ويساعدُهم على استظهار قضايا أمتهم ، والسعى إلى الاندماج معها ، وجعلها جزءاً من مشاكله اليومية التي تتطلب حلولاً ، وكان على رأس تلك الشخصيات الدينية ، شخصيات الرسل والأنبياء - عليهم الصلاة والسلام^(١٩).

ومن الشخصيات التي تكررت كثيراً بصور مختلفة؛ أبو البشر آدم عليه السلام؛ فالموت لاحق بالبشر كما أدرك أباهم آدم؛ يقول ابن حمديس: (١)

وَسَلْمُ الْمَنَابِيَا كَالخَدِيعَةِ فِي الْحَرْبِ
بِكَاسِ أَبِينَا آدَمِ شُرْبُنَا الَّذِي

استلهم الشاعر شخصية آدم عليه السلام؛ ليدل على أن الموت حق على البشر جميعاً؛ وهنا يرى موت أبي البشر يخفف من ألم المصاب؛ فلو أن هناك خلوداً للبشر؛ لكان الأنبياء عليهم السلام أولى بالخلود، والتعبير يتسم بالبساطة، ويخلو من العمق؛ فهذه الحقيقة معلومة للجميع، يعرفها الجميع، ولكن يعوض بساطة التعبير؛ تحوله من الحقيقة إلى المجاز؛ عبر التعبير الاستعاري في "سلم المنابيا" الذي يصير مشبهًا، وال Herb مشبهًا به، ويمتد المجاز في البيت الثاني عبر التعبير الشعري "سكر الموت".

واستلهام الشخصية التراثية نوع من التناص "تجاوز حدود استقصاء الوجود النصي، أو التعايش بين نص وآخر؛ ليتخذ أشكالاً أعمّ وأشمل؛ تتصل بالتناص الزمني؛ أي: نقل أمداء الزمن بين النصين الماضي إلى الحاضر، والتناص الصوتي بين صوت الشاعر وصوت رمزه" (٢).

ونجد المعنى نفسه عند الشاعر يونس بن عيسى الملقب بمرسي؛ لكن الموت لم يتوقف على أبيينا آدم، بل يمتد إلى أنبياء آخرين؛ حيث يقول: (٣)

كُلُّ كَمَ إِلَى مُحَمَّدٍ إِلَى افْتِرَاقٍ
أَيْنَ ثَوَّيْ آدَمَ وَثُورَاقٍ
وَكُلُّ جَمِيعٍ إِلَى افْتِرَاقٍ
وَالْمُصْطَفَى صَاحِبُ الْبُرَاقِ



وربما نري النسق الشعري هنا أكثر جمالاً من التعبير الشعري السابق عند ابن حمديس؛ حيث نأى التعبير عن المباشرة، والخطابية في البيت الأول، وجاء التعبير موحياً عبر تشكيل الصورة الشعرية، وغياب البدر الدال على التمام، واستدعاوه عبر طرف الحضور محاقد، وحضور الأنبياء (آدم - نوح - سيدنا محمد) عليهم السلام في بنية السطح؛ يقابله غياب في بنية العمق، و اختيار هؤلاء الأنبياء دون غيرهم؛ له دلالته، فآدم أبو البشر، ونوح من المعمرين، ومع ذلك أدركه الموت، وسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم خير البشر؛ فذكرهم دليل على حتمية الموت.

وترتبط الخلافة بأبينا آدم عند مرج الكحل على حد قوله:(٣)

لَا تُنَكِّرُوا فِي الْمَرْءِ حُبَّ رِيَاسَةِ
حُبُّ الْرِّيَاسَةِ فِي طِبَاعِ الْعَالَمِ
كُلُّ أَبَّ وَهُوَ آدَمُ وَطَلَابُهُ
إِرَثُ الْخِلَافَةِ مِنْ أَبِيهِ آدَمَ

فالشاعر هنا يتناص مع قوله تعالى: " وَإِذْ قَالَ رَبُّ الْمَكَائِكَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً * قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ" (٤).

واستدعاء النص القرآني؛ يعمق دلالة النص الشعري؛ بما له من قداسة، ودللات عميقة؛ لكن النص الشعري يحدث إثارة ذهنية للمتلقي؛ من خلال تقنية المفارقة الذي ينتجهها التناص العكسي؛ فالنص الشعري يشير إلى أن حب الرئاسة مركوز في طباع البشر؛ بينما يخبرنا النص القرآني أن آدم عليه السلام لم يطلب الخلافة لنفسه، بل هي تكليف من الله سبحانه وتعالى له.



ويربط ابن أبي الخصال بين سيدنا آدم، وابنه نبي الله شيث، وبين سيدنا محمد عليهم السلام في قوله: (٢٥)

وَانْعَاقْتِي عَنْ مَطْلَعِ الْوَحْيِ مَغْرِبِي
يَرْدَدُ فِي سِرِّ الصَّرِيجِ الْمَهْذَبِ
بِأَبْيَنِ مِنْ قَصْدِ الصَّبَاحِ وَالْعَبْرِ
أَبْيَ الْبَشَرِ الْأَعْلَى لِطَينٍ لَا تَلَبِّ

إِلَيْكَ فَهَمْيِي وَالْفَوَادُ بِي شَرِبِ
إِلَى الْمُنْتَقَى مِنْ عَهْدِ آدَمَ فِي الْذُرَى
وَمَصْدَعَ دَنَانَ إِلَى جَزْدَمَ آدَمَ
إِلَى هَبَةِ الرَّحْمَنِ شَيْثَ بْنَ آدَمَ

إن الشاعر يبين في نصه مكانة النبي صلى الله عليه وسلم، وهنا يحدث ترابطًا زمنياً بين الأب الأول، والنبي الخاتم، وهذا الاستلهام " لا يقصر حركة النص على النصوص الأخرى فقط، بل يتجاوزها إلى مظاهر غير نصية كثيرة؛ فقد يكون التناص إيماءة مباشرة، أو غائمة، أو تلميحاً إلى شخصية، أو مكان، أو حادثة" (٢٦).

إذا اختيارات النبي شيث في هذا النص دون غيره؛ مع أنه إشارة إلى شخصية؛ فهو إشارة إلى حادثة؛ فقد اختار آدم شيث دون غيره من أبنائه؛ ليخلفه بعد وفاته، ومن هنا يتلاقى اصطفاء النبي عليه السلام للنبوة، ومع اختيار شيث عليه السلام لخلافة أبيه، ومن هنا يكون اختيار الشخصية اختياراً واعياً من قبل الشاعر؛ مما يمنح النص كثافة إعلامية، وكفاءة نصية.

وفي كثير من الأحيان يتحول استلهام شخصية آدم من الخصوصية إلى العمومية عبر التركيب الإضافي، وتكثر النماذج في هذا الصدد، ونذكر منها قول ابن الأبار: (٢٧)



ويح ابن آدم غرتْهُ سلامتهُ
فبات يغري بِإعراس وتعريض
كأنّ رحلته يوماً ومائمةً
لا يأتي ان بتوري دوتوريض

في هذه الأبيات وغيرها من النماذج التي تعتمد على إضافة آدم إلى بنية؛ نرى نوعاً من الحلول؛ فآدم يحل في أبنائه؛ فيبقى حياً فيهم ، ويحيا في النسق الشعري من خلال حياة أبنائه، والإضافة تمنح النص حياة وتنوعاً؛ فلا تبقي دلالة التركيب الإضافي ثابتة، بل تتتنوع الدلالة وفقاً للغرض الشعري، وتبعاً للسياق التي ترد فيه.

وعندما يستدعي الشاعر سيدنا نوح عليه السلام؛ يستحضر عمره الطويل، على شاكلة قول ابن سهل الأندلسي: (١)

وَمَنْ لِي بِجَسْمٍ أَشْتَكِي مِنْهُ بِالضَّنْيِ
وَقَلْبٌ فَأَشْكُونْهُ بِالخَفْقَةِ
خَفِيَّتُ فَلَمْ يَدْرِ الْحَمَامُ مَكَانِي
وَمَا عَشْتُ حَتَّى الْآنِ إِلَّا لَازْنَيِ
بِسَاعَةٍ وَصَلَّى مِنْكَ قَلْتُ: كَفَانِي
وَلَوْأَنَّ عُمْرِي عُمْرُ نُوحٍ وَيَعْتَهُ

إن عمر نوح عليه السلام يستدعي قوله تعالى: "وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ" (٢).

والشاعر يستخدم النص القرآني في سياق مغاير للسياق القرآني؛ فالسياق القرآني يبين عناد قوم نوح وظلمهم؛ فلا ينفعهم نصيحة، ولا يفيدهم عمر النبي الطويل، بينما السياق الشعري؛ يشير إلى الضنى، والتعب الذي يعانيه الشاعر من هجر المحبوبة، ومن هنا كانت ساعة واحدة من المحبوبة تعادل ألف سنة إلا خمسين عاماً؛ هي عمر نوح عليه السلام؛ إن التحوير

الذي يتسم به النص الشعري؛ يبعده عن المباشرة والتقريرية، ويتجه به نحو الجمالية التي هي سمة أصلية من سمات النص الأدبي.

وحزن نبي الله يعقوب لفراق ابنه يوسف عليهما السلام؛ يكون في الغالب معادلاً لحزن الشاعر لفراق الميت ذكر من نماذجه قول ابن أبي الخصال في الرثاء: (٣)

رَزِّتْ بِمَنْ لَا أَمْلَكُ الْعَيْنَ بَعْدَهُ
فِي كُلِّ مَا حَيْنَ لَهَا عَبْرَةٌ تُتَرِّي
وَفِي وَجْدِ يَعْقُوبِ بِيُوسُفِ أَسْوَةٌ
فَلَا تَعْذِلُونِي إِلَيْهِمْ فِي عَبْرَةٍ تُذَرِّي
يُشَيرُ النَّصُ الشَّعْرِيُّ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى وَتَوَلَّنِي عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ
يُوسُفَ وَأَبَيْضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ (٤).

فإن نبي الله يعقوب عليه السلام وهو المؤيد من ربها؛ لم يملك دمعه، وذهب الحزن بعينيه؛ فهل يملك الشاعر دمعه لفراق الميت المحبب إلى قلبه، ومهما يكن من أمر فاستدعاء شخصية النبي أثرت النص، وأغنته بدلات ثرية، عبر التفاعل بين النص القرآني والنص الشعري، وعبر تقنية القناع؛ فقد تقع الشاعر بقناع سيدنا يعقوب عليه السلام.

ومن هنا يكون الشاعر امتلك " أدوات فنية عالية؛ تمكنه من السيطرة على فنية التجربة الشعرية، وتنأى بها عن السطحية والتقريرية والمباشرة" (٥).

وَيَرْتَبِطُ يَوْسُفُ بِالْحَسْنِ وَسَلِيمَانَ بِالْمَلَكِ فِي قَوْلِ ابْنِ خَفَاجَةِ (٦)
فِيَا لِشْجَا قَلْبٌ مِنَ الصَّبِرِ فَارِغٌ
وَيَا لِقَدْنِي طَرْفٌ مِنَ الدَّمَعِ مَلَانٍ
تَرَاءَى لَنَا فِي مِثْلِ صُورَةِ يَوْسُفِ
تَرَاءَى لَنَا فِي مِثْلِ صُورَةِ سَلِيمَانَ

الشاعر في الشطر الأول من البيت الأول يعبر عن القلب مستودع الحب، ويعبر في الشطر الثاني عن العين وسيلة الحب إلى القلب، ومن هنا جاء حسن يوسف عليه السلام معادلاً لجمال المحبوبة، وجاء ملك سليمان عليه السلام معادلاً؛ لسيطرة المحبوبة على قلب الشاعر الذي أصابه الشجا، وأضناه الحزن في البيت الأول.

ويعرف ابن خفاجة على الوتر نفسه، فينسب لكل نبي صفتة كما وردت في القرآن الكريم؛ يقول في مجال المدح:(٤)

تَرَى يُوسُفًا فِي ثَوْبِهِ حُسْنَ صُورَةِ
وَتَسْمَعُ دَاؤِدًا بِهِ مُتَرَنِّمًا
وَهَا أَنَا إِنْ تَمَرَضَ بِأَرْضِكَ حَاجَةٌ
قَدْ جِئْتُ أَبْغِي مِنْكَ عِيسَى بْنَ مَرِيمًا

نجد الشاعر هنا يستدعي ثلاثة أنبياء؛ فينسب للممدوح حسن يوسف، وترانيم داود، وطب عيسى عليهم السلام؛ لكن الشاعر يبتعد بالتعبير عن المعنى الحقيقي، وينحرف به إلى المعنى المجازي؛ فيحل يوسف في ثوب الممدوح؛ ليجمع بين جمال الصورة، وحسن الهنadam، ويترنم داود بصوت الممدوح، وحاجة الشاعر مريضة عبر تكثيف التعبير الكنائي، من هنا يكون عطاء الممدوح معادلاً لطب عيسى؛ فكما أن الطب يحمي الجسد من المرض؛ فإن عطاء الممدوح يقي الشاعر من الفقر.

يوظف ابن مجير الأندلسي الشخصية؛ بما يخدم تجربته؛ حيث يقول:(٥)

عَدُوكُمْ بِخَطْبِ الْدَّهْرِ مَقْصُودُ
لَجَّتْ ثُمَّ وَدُّوَادُ فِي ضَالِّهِمْ
وَأَمْرُكُمْ بِاتِّصَالِ النَّصْرِ رَمَوْدُ
وَلَمْ يَدْعُ صَالِحٌ نُصْحَّا لَهُ وَدُ

ينتكر النسق الشعري على التشبيه الضمني؛ فعداوة ابن اسحاق للأمير تشبه عداوة ثمود نبي الله صالح، وعداوة عاد نبي الله هود عليهما السلام؛ لكن العداوة في البيت الأول، لم تكن عداوة الكفر والإيمان، أو الحق والضلال في البيت الثاني؛ بينما قوة المشبه به؛ تشير إلى شدة العداوة.

واستلهام الشخصية إدانة الواقع؛ فالشعراء يستدعون الشخصية التراثية؛ ليعبروا بها عن هزائم الواقع وانكساراته وتناقضاته، ولذلك كانت معظم رموز وأيقونة الشعراء الذين استلهموها، وأعادوا صياغتها، وتذويبها في نصوصهم رموزاً وأيقونة معاناة وغربة، أو إدانة وثورة وتمرداً؛ يطمحون بوساطتها إلى تغيير الواقع، والاتصال بمواضيع قيمة؛ يفتقر إليها العصر الراهن^(٣٦).

ويجمع حازم القرطاجي بين موسى عليه السلام والخضر في قوله^(٣٧):

أمن بارقِ أورى بجنج الدُّجى سقطا	تذكرتَ منْ حلَّ الأَبَارِقِ فاسقطا
بحيث التقى بالخضر موسى وطارق	وموسى بها رحلاً لفزو العدا حطا

نري حازم في البيتين يشبه التقى موسى بالخضر؛ بالتقى موسى بن نصیر بطريق بن زیاد؛ لكن اللقائين مختلفان؛ فكانت رحلة موسى مع الخضر رحلة تعليم، وعبرة وعظة، بينما لقاء موسى وطارق؛ لقاء فتح وحرب.

وعلى أية حال فالملفوظ الشعري يغلب عليه المنطقية، ويكون العقل هو سيد الموقف؛ وتنوارى العاطفة خلف المنطق، وتخفت في سراديب العقل، ومع جنوح التعبير إلى المجاز؛ إلا أن المباشرة، والتقريرية؛



تسيدان على النص، ويظل الاستلهام في صورته السطحية؛ لا يثير مشاعره، فالنحو الشعري يقدم للمتلقى معلومة، أكثر مما ثير لديه مشاعر وجاذبية؛ تجعله يتفاعل مع النص، ويسهم في إنتاج الدلالة.

أما الشخصية التي كان لها الحضور الأبرز في شعرنا العربي؛ فهي شخصية سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم؛ فقد مدحه الشعراء ونافحوا عن دعوته؛ منذ بزوع فجر الرسالة المحمدية إلى عصرنا الراهن، والشعر الأندلسي كان له نصيب وافر في هذا المجال، سواء المدح المباشر، أم التناص مع أقواله، أم أفعاله، والمجال يضيق عن حصر النماذج الدالة على ذلك؛ فما من بد إلا أن نسلك سبيل الاختيار.

ويبرز حضور الرسول صلى الله عليه وسلم من خلال أفعاله؛ تعبيراً عن حبه لهم، والاقتداء به " ولكن هذا التعبير لا يجيء بمغزل عن مزاج الفنان فرداً، وعن نمط البيئة جماعة، وعن تقاليد الفن الذي يتذلونه مركباً للتعبير عمّا يريدون" ^(٣٨).

يقول ابن حمديس في مدح أبي الحسن علي بن يحيى: ^(٣٩)

صَلَّيْتُ ثُمَّ نَحَرْتَ فِي سُنْنَ الْهُدَى
بَدَنَّا كَنْحَرْكَ فِي الْوَغْيِ الْأَقْتَالَ
وَتَبَعَّتْ سُنَّةً أَحْمَدٍ وَأَرَيْتَنَا
مِنْ فَعْلِهِ فِي الْفَعْلِ مِنْكَ مِثْلًا

إن الشاعر عبر التصوير التشبيهي في البيت الأول؛ يثبت للممدوح الشجاعة في ساحات القتال، والبطولة في حومة الوغى، عندما شبه نحر البدنة في عيد الأضحى بنحر الأداء في الحروب، واستدعاء النبي صلى عليه وسلم في البيت الثاني؛ محاولة من الشاعر وصف الممدوح بالتحلي بالصفات الدينية، والتأسي برسول الله عليه السلام في أفعاله، ووصف

الشعراء الممدوح بالسمات الإسلامية؛ الهدف منه تقرير الممدوح من الرعية، ورسم صورة مثالية له.

وعندما يتحول النص الشعري إلى مدح خالص، تسيطر شخصية النبي صلى الله عليه وسلم على الملفوظ الشعري، وتسيطر على قلب الشاعر، وعلى قلب المتلقي، ومن الشعراء الذين أفردوا قسماً من شعرهم للنبويات ابن الجنان الأندلسي، نذكر من ذلك قوله في النبي عليه السلام: (٤)

أيَذْهَبُ يَوْمٌ لِمَ أَكْفَرْ رَذْنَوْبَهُ
بِذَكْرِ شَفِيعِ فِي الذَّنَوبِ مُشَفَّعُ
ولَمْ أَقْضِ فِي حَقِّ الصَّلَاةِ فَرِيشَةً
عَلَى ذِي مَقَامٍ فِي الْحَسَابِ مُرْفَعُ
أَرْجَى لِدِيهِ النَّفْعَ فِي صَدِيقِ حَبِّهِ
وَمَنْ يَرْبُحُ الْخَتَارَ لَا شَكَّ يَنْفَعُ
إِذَا قَصَدْتُ بَابَ الرَّضَى لِيَسْ تَدْفَعُ
وَاهْدِي إِلَى مَثَوَّهٍ مَنِي تَحِيَّةً

الشاعر يتوجه إلى الرسول عليه السلام بالمدح؛ ويطمع في شفاعته، ويدرك أنه صادق في حبه النبي عليه السلام، والصدق في الحب طرق الحصول على الشفاعة، وغفران الذنوب، ويلقي الشاعر التحية على قبره؛ طمعاً في الرضا والقبول.

ومهما يكن من أمر فإن استلهام شخصيات التاريخ الديني "تمنح الأداء زخمه الروحي المطلوب في بعض مراحل البناء الشعري" (٤)، مما من شأنه أن يسبغ على النص حالة من القدسية، وينمنحه كثافة دلالية.



ثانياً: استلهام الحدث:

يُعد الحدث عنصراً أصيلاً من عناصر القصة، وله في استخدامه العام مفهوماً محدداً؛ إذ هو يعني "الواقعة المهمة التي تخرج عن المألف"، والحدث كما يرى يوري ويتمان (youri gotman 1973) يعني الانتقال من حالة إلى أخرى في قصة ما واقعية أو متخيلة، وأنه أي الحدث يميز النص الأدبي عن غيره من ضروب النصوص، وهو عنصر لا مفر منه للذات، بل هو يطلق على العمل الذي تتغير به منزلة الشخصية^(٤).

وقد استلهم شعراء الأندلس الأحداث، وأفادوا منها؛ كما أفادوا من استلهام شخصيات الأنبياء " ومع أن الشخصيات ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالأحداث؛ إلا أن ثمة اختلافاً في الاستدعاء؛ فاستدعاء الشخصية قد يكون للدور الذي قامت به في صنع الأحداث المرتبطة به، وقد يكون للاعتبار والتمثيل بالشخصية نفسها؛ لأنها أصبحت شفرة وصورة مثلى، وعلمًا في مجال معين، كالكرم أو الشجاعة أو الفروسية أو غير ذلك.

أما استدعاء الحدث التاريخي؛ فإنه يرجع إلى قيمة الحدث، والدلالة الكامنة وراء استدعائه، وما فيه زخم الحركة، وصور النجاح والإخفاق، وقدرته على نقل رؤية الشاعر للموقف المستدعى من أجله إلى المتلقى، وتعزيق هذه الرؤية من خلال التناص معه"^(٣).

ويمثل خروج آدم عليه السلام من الجنة حدثاً من بين أحداث قصته الواردة في القرآن الكريم، وقد أشار إليه لسان الدين بن الخطيب في قوله:^(٤)

أَمْ وُطِنِيَ الَّذِي أَزْجَجْتُ عَنْهُ
وَمَمْ أَرْأَبْبَهِ مَالَ وَلَدَمْ

لَئِنْ أَرْجَتُ عَنْكَ بِغِيَرِ قَصْدٍ
فَقَبْلَيْ فَارَقَ الْفِرْدَوْسَ آدَمْ

يشير النص إلى قوله تعالى: "قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعاً بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْيَ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًى يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى" (٤٠).

ولد ونشأ لسان الدين بغرناطة، واستوزره سلطانها أبو الحاج يوسف بن إسماعيل، ثم ابنه (القبي بالله) محمد، من بعده. وعظمت مكانته، وشعر بسعى حاسديه في الوشاية به، فكاتب السلطان عبد العزيز بن علي، برغبته في الرحلة إليه، وترك الأندلس خلسة إلى جبل طارق، ومنه إلى سبتة فتلمسان، وكان السلطان عبد العزيز بها (٤١).

إن المقتبس السابق يشير إلى صراع لسان الدين بن الخطيب مع حاسديه، وهو المعادل لصراع آدم وحواء مع إبليس كما بينت الآية وغيرها من الآيات في القرآن، وفرق الشاعر غرناطة؛ معادل لفارق آدم الجن، ومن ثم يكون لاستلهام دلالته في بيان قيمة الوطن للإنسان، حتى يتحول الوطن بالنسبة للشاعر المعادل الموضوعي للجنة.

ويشير محمد بن عبد الله القحطاني إلى طوفان نوح؛ يقول: (٤٧)

يَا مَنْزِلَ الْآيَاتِ وَالْفُرْقَانِ
بَيْنِي وَبَيْنَكَ حِرْمَةُ الْقُرْآنِ
هُوَدِينُ نُوحٍ صَاحِبُ الطُّوفَانِ
هُوَدِينُ آدَمَ وَالْمَلَائِكَ قِبَلَهُ

لم يستلهم القحطاني حدث الطوفان وحده، بل استلهمه أكثر من شاعر أندلسي في شعره، ونونية القحطاني تجاوزت ستمائة وخمسين بيتاً، وفيها دفاع عن الدين، ومواجهة منحرفي العقيدة، وشرح مبادئ الإسلام، وغير ذلك من أمور.



وعجز البيت الثاني يستدعي الآية القرآنية "هَنَى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ
الْتَّنَورُ قُلْنَا أَحْمَلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَى مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
وَمَنْ ظَانَ وَمَا ظَانَ مَعْهُ إِلَى قَتْلٍ" (٤).

وإن كان التناص القرآني يمنح النص الشعري حركة وحيوية، ويكتفِ
من دلالته؛ إلا أن الشاعر يتحدث عن صحة الدين من لدن آدم حتى سيدنا
محمد عليه السلام، وأن الدين عند الله الإسلام؛ وهو دين الأنبياء جميعاً؛
ومن هنا تكون القافية هي التي دفعت الشاعر إلى اختيار كلمة الطوفان.

ويشير القحطاني إلى ناقة صالح في قوله: (٥)

وَاذْكُرْ خُروجَ فَصِيلِ نَاقَةِ صَالِحٍ يَسِمُ الْوَرَى بِالْكُفْرِ وَالْإِيمَانِ

قد تكرر الحديث عن ناقة صالح في أكثر من موضع في القرآن الكريم؛
بوصفها آية من آيات الله، ذكر من هذه الآيات قوله تعالى: "وَإِلَى ثَمُودَ
أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيِّنَةً مِنْ
رَبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ
فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ" (٦).

ينبه الشطر الأول من البيت الثاني إلى حدث، أو معجزة أيد الله بهنبيه
صالحاً عليه السلام؛ فقد طلبوا منه أن يخرج لهم من الصخرة ناقة عشراء،
فأخرج الله الناقة، وولدت فصيلتها، وكان لها شرب في يوم معلوم، ولهم
شرب في يوم آخر، ويوم شربها؛ يكفي لبنيها القوم؛ فعقراها سالف بن قدار؛
فنزل بهم العذاب.

إن استدعاء الحدث في النص الشعري؛ تنبيه على قضية أزلية منذ
الخلقة، وهي قضية الصراع بين الحق والباطل، أو بين الكفر والإيمان،

وهذا الأمر لم يتوقف على صالح وقومه، بل يتكرر الأمر في كل زمان، وفي كل مكان.

وهذا الدلالة واضحة في الشرط الثاني، وإن كان الشاعر وسم البشرية جمِيعاً بانقسامها إلى معسكرين متصارعين: معسكر الكفر والإيمان؛ فلا يمنع ذلك من استدعاء النص قوله تعالى: "وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ نَمُوذَجَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقٌ يَخْتَصِمُونَ" (١٠).

ويشير ابن زيدون إلى حث النار التي أوقدها القوم لسيدنا إبراهيم عليه السلام؛ يقول: (١٢)

الْهَوِي فِي طُلُوعِ تِلَكَ النُّجُومِ
وَالْمُنْسِي فِي هُبُوبِ ذاكَ النَّسِيمِ
بِأَبِي أَنَّتِ إِنْ تَشَاءْ تَكُ بَرَداً
وَسَلَامًا كَنْ سَارَ إِبْرَاهِيمَ
يتناص ابن زيدون مع قوله تعالى: "فُلَّا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ
إِبْرَاهِيمَ" (٣٠)؛ لكن ابن زيدون يتعامل مع النص القرآني بروح الشاعر؛ خلافاً
للقحطاني الذي يتعامل مع النص القرآني في نونيته بمنطق الفقيه.

لقد استلهم ابن زيدون الحث؛ وقام بعملية تحوير وتحريف، ونقل الحث من الصراع بين الحق والباطل؛ إلى عالم الحب، وفرق الحبيب، وقد نجح التشبيه في ذلك حيث يتنمى الشاعر أن ترقق حبيبته به، وتكون برداً وسلاماً، وتطفى نار الشوق، ولوعة الفراق، بدفء اللقاء.

"والشاعر يريد أن يعمق إحساسنا تجاه ما يقوم بحكايته عن الأحداث التي استلهمها من خلال لغة مجازية تقع بين الخيال والواقع؛ نظراً لما تثيره في الذهن من صور متخيلة لا توجد خارج النص الشعري كحقيقةها" (٤٤).

أما الأحداث الخاصة بالنبي صلى الله عليه وسلم؛ فهي كثيرة جدًا في قسم النبويات في ديوان من الجنان الأندلسي؛ نذكر منها قوله: ^(٥)

سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَخْبَرْتَهُ بِخَيْرٍ
ذَارِعٌ سَمِيطٌ أَوْدَعْتَ سَمَّ أَسْوَدَا
سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَعْشَيْتَ أَعْيْنَ الْعَدَا
وَقَدْ بَيْتُوهُ قَصَدَ فَتَكَهُ رُضَّادَا
سَلَامٌ عَلَى مَلْقِي التَّرَابِ عَلَيْهِمْ
وَبَقِ (عَلَيْاً) فِي الْفَرَاشِ مُوسَدَا

يشير ابن الجنان في هذه الأبيات إلى حدثين؛ الأول: حدث الشاة المسمومة، والثاني: حدث الهجرة، والأحداث تستدعي إلى عالم النص أشخاصًا، وأزمانًا، وأماكن.

فالحدث الأول يعبر عن الصراع بين اليهود وال المسلمين، وليس أدل على هذا من أن النبي صلى الله عليه وسلم بعد أن صالح اليهود في خيبر، وأطمأن إليهم، أهدت إليه زينب بنت الحارث امرأة سلام بن مشكم - وهو من قتل في الحرب - شاة مشوية، وسألت أي عضو أحب إلى نبيهم؟ فقيل لها: الذراع، فأكثرت فيه من السم، ثم سمت سائر الشاة وجاءت بها ووضعته أمام النبي عليه السلام، فتناول الذراع، فلاك منها قطعة؛ فلم يسعها فافظها، وقال: إن هذا العظم يخبرني أنه مسموم ^(٦).

والحدث الثاني؛ يشير إلى الصراع بين الكفر والإيمان؛ وتأمر كفار قريش لقتل النبي عليه السلام، واستئصال شأفة الإسلام، ويشير أيضًا إلى نوم علي كرم الله وجهه في فراش النبي عليه السلام، وخروجه مهاجرًا، وحثو التراب على رؤوس المتآمرين ^(٧).

ويكشف من الدلالة الشعرية التناص القرآني في قوله تعالى: وَجَعَلْنَا مِنْ
بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَا هُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ^(٨).

إن استلهام الحدث في النص الشعري؛ يعمق الدلالة، ويثير التجربة الشعرية، وينجح النص نوعاً من الدرامية؛ فالحدث التراثي يستدعي مجموعة من الأشخاص الذين أسهموا في إنتاجه، وكذلك لا يخفى دورهم في خلق الصراع، والصراع عنصر أساس في درامية النص، ومنحه حركة وحيوية.

ويتجلى حدث حنين الجذع في قول ابن الجنان : (٥٩)

كم آية نطقْتْ تصدقْ أَحْمَدًا
حتى الجمادُ أَجَابَهُ تكليماً
والجذع حنْ حَنِينَ صَبِّ مُغْرِمٍ
أَضَحَى لِلوعاتِ الفراقِ غَرِيمَاً

النسق الشعري عن حدث، أو معجزة من معجزات النبوة، فكان الرسول صلى الله عليه وسلم؛ يخطب على جذع يتذبذبه منبراً، وفي أحد الأيام حنّ الجذع، وسمع الناس له صوتاً كصوت العشار، حتى تصدع وانشق، حتى جاء فوضع يده عليه فسكت، وكثير بكاء الناس لما رأوا به (١).

إن الشاعر نجح في تكثيف الحدث في بيت شعر، واكتفي بالإشارة إليه، وينجح المتلقى فرصة؛ لاستدعاء الحدث برمته؛ فليس مهمة الشاعر أن ينقل الحدث التاريخي نقلاً حرفيًّا "فمعايشة الماضي معايشة كاملة نقيبة في الشاعر" (٢).

مهما يكن من أمر، فإن الحدث في النص الشعري؛ يشير إلى "مفهومه الخاص الكامن في نقل الواقع المعاين من مستوى المعاينة الخارجية المحايدة إلى مستوى المعايشة الداخلية والمنفعلة في النص الشعري" (٣).

واستدعاء الحدث عمق تجربة الشاعر؛ عن طريق تدعيم الحدث من الناحية الدلالية، ومنحه قدرًا من الجمالية؛ فقد ابتعد به عن التقريرية



وال مباشرة، وانحرف به أسلوبياً، ونحو المجاز والتوصير؛ فتحول إلى حدث شعري جمالي.

ثالثاً: استلهام القصة القرآنية:

حفل القرآن الكريم بأنواع متعددة من القصص؛ بوصفه نموذجاً صادقاً لما تجب عليه القصة؛ حيث حوت آيات القرآن الكثير من الصور القصصية الرائعة، والموافق الخالدة التي صورت الصراع بين الحق والباطل، وقد وجد الشعرا في القصص القرآني معيناً لا ينضب، ومنها عذباً؛ يمتحنون منه؛ رغبة منهم في تقديم النموذج الأمثل الذي يجب على الإنسان أن يقتفي أثره^(٣).

والقصة القرآنية ليست خاطرة، ولا تسجيلاً لصورة، وتخلو من وهج العاطفة التي نجدها في القصص البشري؛ إنما القصة في القرآن وسيلة من الوسائل الكثيرة التي استخدمها لغرضه الأصيل، وهو التشريع، وبناء الفرد والمجتمع^(٤).

ولم يكن من أهداف شعراً الأندلس نظم قصص القرآن نظماً مقصوداً لذاته، بل جاء استلهامهم لها موظفاً فنياً ودللياً لتعزيز مواقفهم في الأغراض الشعرية المختلفة، وقليل من الشعرا من يستلزم القصة كاملة؛ لكن الكثير منهم يقيم تأثيره بالقصة القرآنية على مبدأ الاختيار؛ حيث يوظف الشاعر القصة القرآنية مجزوءة في نصه، ويختار منها ما يتواافق وفكرته وحالته، وما يدعم موقفه الفني^(٥).

ويبيغي الشاعر من وراء ذلك أن يفسح " لنفسه مجالاً لطرح بعض مما أفاده من القصص القرآني اتساقاً مع المواقف المتعددة"^(٦).



ويرد في القرآن الكريم الحديث، ويرد فيه القصة التي لها مقدمة وعقدة وحل، وهناك قصص الأنبياء الذين هم الشخصيات الرئيسية فيها، وقصص أخرى لا يكون الأنبياء طرفاً فيها، وما يهمنا في هذا الصدد القصص التي يستلهم فيها الشاعر شخصيات الأنبياء.

وقد أكثر الشعراء من استلهام قصة يوسف عليه السلام؛ لما "تضمن ألواناً من الصراع النفسي؛ بين الخير والشر، ونوازع الفرد والجماعة، وتصور في إيحاء كافٍ طبيعة الرجل، وطبيعة الأنثى، وفيها مشاهد حياتية مختلفة؛ حيل وكيد ومحاسِّ ورغبات وعواطف سامية، وأخرى دنيا" (١٧).

وقد مني ابن زيدون بكيد الوشاة والحاقدين الذين كانوا سبباً في غصب أبي الحزم بن جهور عليه وأودعه السجن؛ فقد كان ابتلاء شبيهاً بابتلاء سيدنا يوسف عليه السلام، وقد لاقى العنت من حقد إخوته، وابتلي بالسجن؛ إثر كيد امرأة العزيز، ومن ثم اختار من القصة ما يناسب حالته، ويعضد موقفه، يقول (١٨)

كَانَ الْوُشَاةُ وَقَدْ مُنِيَتْ بِإِفْكِهِمْ أَسْبَاطَ يَعْقُوبِ وَكُنْتُ اَذْيَابِ

ويبرئ الشاعر نفسه براءة الذئب من دم يوسف عليه السلام؛ متناصاً مع قوله تعالى "وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءَ يَبْكُونَ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمِ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلْتُ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ" (١٩).

ويتحول الموقف من مجال الابتلاء والألم إلى مجال العشق والغزل؛ فيصف ابن الزقاق فتى جميلاً بقوله: (٢٠)

وسافر عن قمر لواح لحور
لقاء دُمنه شففَة

يهدف الشاعر من هذه الأبيات إظهار جمال الفتى، وبلغ بجماله مبلغاً عظيماً؛ وإن كان يوسف عليه السلام شغف امرأة العزيز حباً، واستعصم وقدت قميصه من دبر، والنسوة في المدينة قطعن أيدهن، فإن الفتى في السياق الشعري؛ لو طلع على حور الجنان؛ لشفعهن حباً، وقد قميصه من دبر.

ربط الشاعر الماضي بالحاضر عن طريق الإشارة إلى القصة القرآنية، وانفتح النص على عالم الغيب، باستدعاء الحور العين إلى عالمه الفي.

ويتحول ابن الزفاق بالنسق الشعري إلى المرأة وما صابه من سهام عينيها؛ فيقول:^(٧)

أبي وغير أبي أغنى مهفهف
ليس الفؤاد وذقته حفونه

يستثمر الشاعر القصة القرآنية؛ بما يتناسب مع موقفه؛ فيظهر ما أصاب فؤاده في هذا المشهد؛ فتناص مع موقف امرأة العزيز من يوسف؛ التي شُغفت بحبه، وملك حسنها وجماله لبها؛ فراودته عن نفسه؛ كما ورد في قوله تعالى: وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مِثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لَنَصْرَفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ وَاسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبْرِ

وَأَلْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَرَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابُ الْيَمِّ (٧٢)

وتوظيف القصص القرآني واستئهام شخصية سيدنا يوسف عليه السلام، جاء مناسباً للموقف، ومستقراً في موضعه؛ حيث يستدعيه المعنى، ويقتضيه المقام (٧٣).

قصة موسى عليه السلام من القصص التي احتلت مساحة واسعة في القرآن الكريم، وقد استلهمها الشعراء على مر العصور؛ لما فيها من مشاهد درامية، وصراع بين الحق والباطل، وهي في الواقع مجموعة من القصص مرتبطة بالشخصية الرئيسة؛ شخصية نبي الله موسى؛ فكل قصة تبدأ بمقيدة تمهد للحدث الرئيس، ثم تتعدّد خيوط الحدث؛ لتصل العقدة إلى لحظة التوتر؛ ثم تتوجه نحو الحل، أو لحظة التنوير.

وابن زيدون من الشعراء الذين أشاروا إلى إحدى قصص موسى عليه السلام؛ حيث ييرر فراره من السجن بقوله: (٧٤)

شَحَطْنَا وَمَا بِالْدَارِ نَأِيْ وَلَا شَحَطْ
وَشَطَّ بِمَنْ نَهَوَى الْمَازَرُ وَمَا شَطَّوا
فَرَرَتُ فِيْنَ قَالُوا الْفِرَارِ إِرَابَةً
فَقَدْ فَرَّ مُوسَى حِينَ هَمَّ بِهِ الْقِبَطُ

يتناص النص الشعري مع قوله تعالى: "وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَاتِمْرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ" (٧٥).

النص القرآني كثف دلالة النص الشعري، ومنحه قدرًا من الدرامية؛ لاعتماده على القص؛ فالنص يشير إلى ثنائية الحضور والغياب فحضور ابن زيدون يستدعي طرفاً غائباً؛ هو ابن جهور والوشاة؛ وحضور موسى

والقبط؛ يستدعى الطرف الغائب؛ الرجل المؤمن، والرجل الذي وكزه موسى فقضى عليه، والآخر الذي من شيعته.

واتقاء النص على التشبيه الضمني زاد من وظيفته الجمالية؛ عبر القيمة الفنية للازيح الأسلوبى، والقافية التي اعتمدتها الشاعر أدت إلى استبدال القبط بالملأ الذين يأترون بموسى عليه السلام.

واستمر الشعرا عصا موسى في أكثر من موقف، يقول ابن حمديس:

تَدَرَّعْتُ صَبِّرِي جُنَاحَةً لِلنَّوَافِرِ
فَإِنْ لَمْ تُسَالْمِ يَا زَمَانَ فَحَارِبِ
فَكَمْ فِي عَصَمُوسِي لَهُ مِنْ مَأْرِبِ
فَإِنْ تَكُلِّي فِي الْمَشْرَفِي مَأْرِبِ

النص يشير إلى قوله تعالى: "ما تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى قَالَ هِيَ عَصَايِ أَتَوَكُوُا عَلَيْهَا وَأَهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَأْرِبُ أُخْرَى قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى الْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى" (٧٧).

إن الشاعر يشير إلى معجزة العصا؛ ومن هنا كانت اللفظة المحورية "المأرب"؛ فاتكاً على أسلوب رد العجز على الصدر؛ فمارب موسى في العصا إبطال سحر سارة فرعون، والانتصار على فرعون وقومه، وما رب الشاعر في السيف الانتصار على العدو وشيعته.

وتتحول العصا من معجزة ضرب البحر؛ إلى تكشف الصبح وانهزام الليل؛ حيث يقول ابن حمديس:

أَنَّ انْهِزَامَ اللَّيْلَ بَعْدَ اقْتِحَامِهِ
تَمُوجُ بَحْرِ نَاقْضَ الْمَدَ بِالْجَزْرِ
كَأَنَّ عَصَا مُوسَى النَّبِيُّ بِضَرِبِهَا



يتناسق النسق الشعري مع قوله تعالى: "لَمَّا تَرَأَءَى الْجَمْعَانَ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ فَأَوْحَيْتَنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ" (٧٩).

هنا يشبه الشاعر انبلاج الصباح، ورحيل الليل بحركة المد والجزر، وتمتد الصورة إلى البيت الثاني، فيكون ظهور النور مشابهاً لظهوره بين فرق البحر عندما ضربه موسى بعصاه.

والأعمى التطيلي يستثمر عصا موسى في إبطال سحر فرعون في تحريض أهل أشبيلة ضد الحاكم الظالم (٨٠)؛ يقول: (٨١)

وَلَا بَدَلَ لِلْحَقِّ مِنْ دُولَةٍ تُمِيتُ الْضَّالَالَ وَتُخْيِي الْهُدَى
فِي أَسْحَارِ فَرَعَوْنَ مَاذَا تَقُولُ إِذَا جَاءَ مُوسَى وَأَلْقَى الْعَصَا

حيث تحولت العصا - في هذه الأبيات، وفي الشعر بصفة عامة - إلى رمز في قصص الصراع بين الحق والباطل، كما ترمز إلى انتصار الحق على الباطل، وبيان ضعف الباطل، ومهما تذرع بالقوة والعدة والعتاد.

وينشد الشاعر القوة للحق، فالحق إلا لم تحمله القوة، فيصير ضعيفاً، وينشر الضلال، فالقوة تحل الهوى محل الضلال.

ووظف الشعراة قصة تكليم الله موسى عند جبل الطور، ودك الجبل، وتلقى الوحي، وقصة السامری الذي أخرج القوم عجلًا جسداً له خوار، واستلهم الشعراة قارون وكنوزه.



أما قصة نبي الله سليمان؛ فنرى من الشعراء من أشار إليها، ومنهم من صاغها شعرًا؛ فيشير ابن الزقاق إلى نقل الجن عرش بلقيس في معرض الهجاء؛ يقول:^(٨٢)

رِيمَا خَالِهُ ذُو الْجَهْلِ ذَا أَدْبُلُو
لَا يَحْسِبُ الْأَلَّ مَاءَ غَيْرُ ذِي ظَمَاءٍ
أَعْيَا عَلَى الْجِنْ أَنْ تَزْجِيَهُ مِنْ سَبَأٍ
أَنَّ فِي عَرْشِ بَلْقِيسِ لَهُ قَدْمًا

يشير البيت الثاني إلى قوله تعالى "قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَائِكَةِ يَا إِيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا فَقَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ قَالَ عَفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ"^(٨٣).

إن العرش وبلقيس؛ يستحضران إلى عالم النص نبي الله سليمان عليه السلام الامر الجن بنقل العرش، والاتقاء على النص القرآني؛ ساعد الشاعر على أن يمسخ المهجو، ويصوره في صورة مزارية؛ فهو ثقيل لو له موطن قدم في عرش بلقيس؛ لعجز الجن عن نقل العرش.

ويتحول النص الشعري من الهجاء إلى الغزل؛ حيث يقول ابن حمديس:^(٨٤)

يَا صُورَةَ الْحُسْنِ الَّتِي طَاءَتْ
بِالشَّمْسِ فِي خُوطٍ مِنَ الْبَانِ
مَا بَالْبَلْقِيسِي حَسِنَكَ لَا
يَحْنُو عَلَى وَجْهِي السُّلَيْمَانِي

إن استدعي الشاعر سليمان عليه السلام، وبلقيس ملكة سبا إلى عالم النص؛ والإيجاز الشعري لا يمنع من استحضار القصة كاملة، لتظل خلفية دلالية للنص الشعري؛ تتناصل في مفاصله، والضمير الياء الدال على الشاعر

يحول النص إلى الخصوصية؛ فينسب الحسن إلى بلقيس، ويصير وجده سليماني.

أما ابن الخصال؛ فينظم القصة شعراً كما وردت في صورة النمل؛ حيث يقول:

وَمَعَشْرِ بَعْدَ ضَلَالٍ هُدُوا
وَالْجَنْ وَالإِنْسُ لَهُ حُشْدٌ
وَالرِّيحُ كُلُّ عَامِلٍ يَجْهَدُ
وَمَثْلُهُ فِي مُثْلِهِ أَيْفَةٌ
كَالشَّمْسِ كَانَتْ أَخْتَهَا تَعْبُدُ
نَعِيمُهُ أَمْتَصَلُ سَرْمَدٌ
فِي وَحْيِهِ وَالْوَحْيُ لَا يَنْفَدُ
وَكِيفَ لَا يَكِيفَ بَهِ تَجْحِدُ
مِنْ أَمَّةٍ أَرْشَدَهَا هُدُودٌ
وَكُلُّ مُخْلِقٍ وَقِبَهُ يَشَهُدُ
نَبِيٌّ صَادِقٌ هَدِيَّهُ يُحَمَّدٌ
جُنْدَالِهِ مِنْ خَلْقِهِ جُنَدُوا

كَمْ نِعْمَةٌ سَبَبَهَا الْهُدُودُ
هَذَا لِيَمَانٌ عَلَى مُلْكِهِ
وَالطَّيْرُ فِي الْأَفَاقِ مَحْشُورٌ
لَمْ يُفْتَنْهُ مِنْهُمْ سَوْيَ هُدُودٍ
فَجَاءَهُ مِنْ سَبِيلِ الْأَتِيَ
فَاسْتَبَدَلَتْ مِنْ نَارِهَا جَنَّةً
شَرَفُهُ اللَّهُ بِمَا قَصَّهُ
هَلْ عَرَفْتِ بِلَقَيْسَ مَعْرُوفَهُ
وَمَا الَّذِي يَنْقُمُهُ خَالِدٌ
وَحِكْمَةُ الرَّحْمَنِ مَبْثُوثَةٌ
وَاللَّهُ قَدْ عَاتَبَ فِي نَمَاءٍ
فَمَجَّدُوا اللَّهَ وَلَا تَحْقِرُوا

يتناص الشاعر عن طريق التألف مع القصة الواردة في القرآن؛ يقول تعالى "ولقد آتينا داؤودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَوَرَثَ سُلَيْمَانَ داؤودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ وَحَشَرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ النَّمْلِ

قالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَكُمْ سُلَيْمَانٌ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أُورْزُعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نَعْمَتَكَ الَّتِي نَعْمَتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالدِّيّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَادْخُلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَى الْهُدُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ لَأُعذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأُدْبِحَنَّهُ أَوْ لِيَأْتِيَنِي بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحْطِ بِهِ وَجَئْتُكَ مِنْ سَبَّا بِنْبَأِ يَقِينٍ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأَوْتَيْتُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ اذْهَبْ بِكَتَابِي هَذَا فَأَلْقِهِ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَائِكَةِ إِنِّي أَقْرَبَ كِرِيمٌ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَلَا تَعْلُوَا عَلَيَّ وَأَتُوْنِي مُسْلِمِينَ^(٦).

والشاعر يهدف من نظم القصة أخذ العبرة والعظة، وترسيخ العقيدة في نفس الملتقي، ويلفت الملتقي إلى عالم الطير متمثلًا في الذي كان سبباً في هداية قوم ضالين، كما يلفت انتباه القارئ إلى عالم الحشرات، وحكمة النملة.

والتناسق القرآني كثُف من الدلالة الشعرية؛ لأن التناسق بصورة عمامة يظل ظاهرةً تعبيريةً مهمةً، ويمكن اعتباره أبرز ملمح في بنية النصوص الشعرية، وهو لا يأخذ صورة ثابتة، وإنما يتشكل في أنساق تتبّع وتختلف؛ ما يعكس إدراك الشاعر لحقائق عالمه الشعري من جهة، وعالم الواقع الذي يحياه من جهة أخرى^(٧).

و"الاستغلال الشعري للآيات الكريمة، وهو استغلال، وليس اقتباساً محضاً، فالشاعر - كما نلمس - أخذت الآيات في نفسه بعداً آخر" (٨٨). حيث يصل الشاعر إلى هدفه في نهاية الأبيات، وهو تمجيد الله، وقدره حق قدره.

رابعاً: الشخصية وتشكيل الصورة:

عرفت الصورة الفنية طريقها إلى النص الأدبي؛ منذ نشأته فهي "قديمة قدم الأدب والفن" (٨٩). وعندما يلجأ الشاعر إلى التعبير بالصورة "إنما هو توكيد للنفس بطفولتها الفردية والجماعية، ومن هنا يكون أبلغ أثراً، وأكثر نجاحاً حين يعتمد منهج الصورة" (٩٠).

والصورة تعبير عن الفكر والشعور، بل هي الفكر والشعور ذاته (٩١)، وتقع الصورة الفنية في صميم الدراسات الأسلوبية، باعتبارها انتزاعاً مجازياً عن أصل هو الحقيقة، وهذا ما يؤكده صلاح فضل بقوله: "إن دراسة الصورة في جملتها والرموز والمجازات بأنواعها عند مختلف المؤلفين والأجناس الأدبية المتعددة، هي موضوع الباحثين المفضل حتى الآن، وهي تقع في قلب الدراسات الأسلوبية، مما يقتضي ضرورة تحديد مدى ارتباطها بالقدرة التعبيرية لدى الفرد أو الجماعة" (٩٢).

وللعامل النفسي أثر لا يمكن إغفاله في تلوين الصورة الفنية؛ مما من شأنه أن يكسب الصورة ظلالاً نفسية، ويبقى للعقل دوره في إنتاج الدلالة (٩٣).

ولكي تؤدي الصورة وظيفتها في النص الأدبي؛ لا بد من دراستها داخل السياق " فإذا تحولت إلى مجرد وحدات منفصلة، أدت إلى تفكك المجرى العام للتعبير" (٩٤).

ونتبين أثر شخصيات الأباء في تشكيل الصورة التشبيهية، والصورة الاستعارية، والصورة الكنائية، والصورة الكلية.

١- الصورة التشبيهية:

يقوم التشبيه على التشابه بين طرفين المشبه والمشبه به؛ وهذا التشابه لا يعني المطابقة بين طرفي التشبيه؛ فالتشبيه "صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدة، أو جهات كثيرة، لا من جميع الجهات؛ لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه" (٩٥).

وقد لاقى التشبيه اهتماماً كبيراً من قبل النقد قديماً وحديثاً، وعند دراسة التشبيه لا بد أن ننتبه إلى العلاقة النفسية بين طرفيه؛ لأن طبيعة اللغة العربية بتعبراتها المجازية "تتجاوز المحسوس إلى المعاني والمدلولات، فالعربي ينتقل إلى المقصود من المعنى، ولا يشغل نفسه بالشكل؛ فالقمر عند العربي بهاء، والزهرة نضارة، والغصن اعتدال ورشاقة، والجبل وقار وسكينة" (٩٦).

ومن هنا لا بد من دراسة التشبيه داخل سياقه الذي ورد فيه؛ لأن "قيمة التشبيه لا يكتسبها من طرفيه فقط، ولا من وجه الشبه القائم بينهما بقدر استمدانها من الموقف الذي يدل عليه، ويستدعيه الحس الشعري المنبث خلال الموقف التعبيري؛ كذلك فإن النسق اللغوي يضفي حياة على الصورة التشبيهية، ويكتسبها ظللاً إيحائياً لا يستطيع التشبيه بطرفيه، أو بوجهه أن يقوم بها" (٩٧).



ويعد التشبيه من أكثر الصور دوراناً في هذا المجال، ونذكر منه بعض النماذج؛ فنرى ابن رشيق يوظف شخصية نوح وعيسى عليهما السلام في تشكيل الصورة التشبيهية؛ حيث يقول: ^(٩٨)

أَمْرَتَنِي رُكُوبُ الْبَحْرِ مُجْتَهِداً
وَقَدْ عَصَيْتُكَ فَاخْتَرْغَيْرَدَ الْدَاءِ
مَا أَنْتَ نُوحٌ فَتَنْجِيْنِي سَفِينَتَهُ
وَلَا الْمَسِيحُ أَمْشِي عَلَى الْمَاءِ

شكل الشاعر صورته التشبيهية من خلال الاتكاء على حدفين خاصين بنبيين؛ ليبير عدم رکوبه البحر؛ فهو لا يملك معجزة نوح، لا معجزة عيسى عليهما السلام، واعتمد النص على رافدين أحدهما إسلامي، والآخر مسيحي، جعله نصاً عميق الدلالة؛ شديد الإيحاء.

والنص مع إيجازه يثير ذهن المتلقى من خلال استدعائه النص القرآني، والنص الإنجيلي؛ فالشطر الأول من البيت الثاني يشير إلى قوله تعالى: "وَقَيلَ يَأْرُضُ أَبْلَعِي مَاءَكَ وَيَسْمَاءُ أَقْلَعِي وَغَيْضَ الْمَاءِ وَقَضَى الْأَمْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيّ وَقَيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّلَمِينَ" ^(٩٩).

والشطر الثاني يتناص مع الإصحاحات من ٣٣ - ٢٣ من إنجيل متى؛ حيث ورد فيه "وأجبر التلاميذ لوقته أن يركبوا السفينة ويقدموه إلى الشاطئ المقابل حتى يصرف الجموع. ولما صرفهم صعد الجبل ليصلّي في العزلة. وكان في المساء وحده هناك. وأما السفينة فقد ابتعدت عدة غلوات من البر، وكانت الأمواج تلطمها، لأن الريح كانت مخالفة لها. فعند آخر الليل، جاء إليهم مائشياً على البحر. فلما رأه التلاميذ مائشياً على البحر، اضطربوا وقالوا: ((هذا خيال!)) ومن خوفهم صرخوا. فبادرهم يسوع بقوله: ((ثقوا. أنا هو، لا تخافوا!)). فأجابه بطرس: ((يا رب، إن كنت إيه، فمرني

أن آتي إليك على الماء)). فقال له: ((تعال!)) فنزل بطرس من السفينة ومشى على الماء آتيا إلى يسوع. ولكنه خاف عندما رأى شدة الريح، فأخذ يغرق، فصرخ: ((يا رب، نجني!)) فمد يسوع يده لوقته وأمسكه وهو يقول له: ((يا قليل الإيمان، لماذا شكت؟)). ولما ركبا السفينة، سكنت الريح، فسجد له الذين في السفينة وقالوا: أنت ابن الله حقاً! (١٠٠).

وتشكل نار النبي الله إبراهيم عليه السلام الصورة في قول لسان الدين بن الخطيب: (١٠١)

عَيْنِي جَنَّتْ فَعَلَمَ تُحْرَقُ أَضْلَاعِي
إِيمَاجِنِي جَارِيَعَذَبُ جَارُ
يَا قَلْبُ لَا تُدْهِشْكَ نَيْرَانُ الْهَوَى
فَكَنَارِ إِبْرَاهِيمَ تَلَكَ النَّارُ

يستدعي النص الشعري قوله تعالى: قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ (١٠٢)؛ إن الصورة التشبيهية بانحرافها وعدولها عن الحقيقة إلى المجاز، كان لها القدرة من تحويل النص القرآني من الصراع بين الحق والباطل، أو بين الكفر والإيمان إلى عالم الحب والعشق، فنار الحب ولهيب العشق برد وسلام على قلب الشاعر.

ويستأهم ابن عبدربه يوسف وأباه في تشكيل صورته التشبيهية في قوله: (١٠٣)

بَكَيْتُ حَتَّى لَمْ أَدْعُ عَبْرَةً
إِذْ حَمَلَوا الْهَوَدَجَ فَوَقَ الْقَارَ وَصَنَ
بُكَاءَ يَعْقُوبَ عَلَى يُوسُفِ
حَتَّى شَفَى غُلَّتَهُ بِالْقَمِيصِ

إن استدعاء النص القرآني ألقى على النص الشعري ظلالاً من عمقه المعنوي، وجماله اللغطي، والنص الشعري استدعاى إلى عالمه مساحة واسعة من النص القرآني في أقل عدد ممكن من الألفاظ؛ فإن "ملكة التشبيه"

تفوى حين تضيق دائرة الأشياء؛ فإن المتكلم يحاول أن يقرب إلى سامعه ما لا يعرفه وهو كثير بتشبيهه بشيء مما يعرفه وهو قليل^(٤).

يمثل البيت الأول المشبه، ويمثل البيت الثاني المشبه به، وبكاء الشاعر في الشطر الأول لفراق المحبوبة؛ يقابلة بكاء سيدنا يعقوب لفراق ابنه يوسف عليهما السلام؛ حتى ابكيت عيناه من الحزن وهو كظيم، والشطر الثاني من البيت الأول يصور رحلة الظعن والفراق، بينما يصور الشطر الثاني من البيت الثاني بشرى القميص وارتداد سيدنا يعقوب بصيراً، والشاعر لم يأتِ بما يقابلة في البيت الأول، ويترك النص قابلاً للتأويل؛ فرحيل المحبوبة رحيل إلى عودة؛ كما أن يعقوب لم يفقد الأمل في عودة ابنه؛ فالشاعر لم يفقد الأمل في عودة المحبوبة.

٢- الصورة الاستعارية:

تردد مبحث الاستعارة في كتب البلاغة العربية بصورة لافتة للنظر؛ وهي عندهم أبلغ من التشبيه^(٥)، والاستعارة "أفضل المجاز، وأول أبواب البديع... وهي محسن الكلام إذا وقعت موقعها، ونزلت منزلتها"^(٦).

والاستعارة لها القدرة على ترجمة "الشيء القريب إلى كلمات مألوفة، ولكنها على العكس من ذلك تحول الشيء المعتاد إلى أمر غريب، عندما تقدمه تحت ضوء جديد، وتضعه في سياق غير متوقع"^(٧).

وتحقق الاستعارة في النص الأدبي نوعاً من الابتكار والجدة "فالجدة هذه هي الوظيفة الثابتة من وظائف الصورة الاستعارية ... وجدة الاستعارة معناها قدرتها على أن تظهر الصورة جديدة على أعيننا وقلوبنا، فتحدث



بذلك أثرها في نفوسنا عن طريق خلق صور غير مألوفة والذي جعل الاستعارة تكتسب هذه القيمة هو ذلك التفاعل الذي يحدث بين طرفيها^(١٠٨).

وقد شكل أليوب داود عيدهما السلام صورة استعارية في قول لسان الدين ابن الخطيب:^(١٠٩)

جاء العذار بظل غير محدود
فمنتهى الحُسْنِ منهُ غير محدود
ناديَتْ قلبي إِذ لاحَتْ طلائعهُ
يا صبر أيوب هَذَا دُرْعُ داود

الشاعر مفتون بجمال المحبوبة الذي فاق حسنها كل حسن، وبلغ جمالها الحد، ومن هنا عدل الشاعر في البيت الثاني عن الحقيقة إلى المجاز؛ عبر الصورة الاستعارية، فنادي قلبه على سبيل الاستعارة المكنية؛ حيث شبه قلبه بإنسان ينادي عليه، ثم بعد ذلك أنسن الصبر، وخلع عليه الصفات الإنسانية، فناداه " يا صبر أليوب" ، وأضاف الصبر إلى أليوب عليه السلام، والشاعر لجأ للأسلوب الإنسائي؛ ليقوى الدلالة في البيت الأول؛ فهو في حاجة إلى أقصى درجات الصبر على هذا الجمال الذي تجاوز الحد، ومن ثم فهو في حاجة إلى التجدد مع الصبر؛ فجاء التعبير " هذا درع داود" منحرفاً إلى التعبير المجازي على سبيل الاستعارة ؛ فقد شبه تجلده بدرع أليوب.

وتشكل الصورة الاستعارية معتمدة على شخصية النبي الله سليمان في قول لسان الدين بن الخطيب أيضاً:^(١١٠)

خُذْهَا إِلَيْكَ عَلَى النَّوْى سِينِيَّةً
تُرْضِي الطِّبَاقَ وَتُشْكِرُ التَّجْنِيَّةَ
إِنْ طَوَوْتَ بِالدُّرْمَنْ حَوْلَ الطَّلاَ
يُومًا تَشَكَّتْ حَظَّهَا الْمَوْكُوسَا
وَلَعْنَسْتَ فِي بَيْتٍ هَاتَعْنَ يِسَا

قصَدَتْ سُلَيْمَانَ الزَّمَانِ وَقَارَبَتْ فِي الْخَطْوِ تَعْسِبُ نَفْسَهَا بِلْقَيْسَا

قصيدة لسان الدين سينية غرضها المديح، ومن ثم انتهت القصيدة بهذه الأبيات التي شكلت فيها الاستعارة بناءها الفني؛ حيث قامت الاستعارة على عنصر التشخيص وامتدت من البيت الأول حتى البيت الأخير؛ فالشاعر يخاطب المدوح، بأن يأخذ القصيدة التي مدحه بها، والقصيدة أنشى "ترضي الطbac" و "تشكر التجنيس"، وتمتد الاستعارة المكنية إلى البيت الثاني، فتحتول ألفاظ السينية إلى در في جيد القصيدة، وقد شكت البوار والمكوث قبل أن تصل المدوح، ولو لا المدوح ما خطب القصيدة/ الأنشى خاطب، ولا سمعها سامع، وأضحت عانساً، وتعدل الاستعارة في البيت الأخير عن الاستعارة المكنية إلى الاستعارة التصريحية؛ ليتحول المدوح إلى سليمان، والقصيدة بلقيس؛ فقد شبه المدوح بنبي الله سليمان عليه السلام، ويحذف المشبه به ويصرح بالمشبه، ويشبه القصيدة ببلقيس، ويحذف القصيدة ويصرح بالمشبه.

إن التشخيص مع قدرته على التكثيف والإيجاز^(١)؛ يمنح الصورة حركة مستمدة من حركة الإنسان، ويعندها نمواً مستمراً من نمو الإنسان ذاته.

والصورة الشخصية يستخدمها الأديب "في تشخيص مظاهر الطبيعة الصامتة، والمحركة بحيث تضحي الطبيعة شخصاً عاقلاً؛ تتفاعل وتنجذب، وتستشعر وجود الإنسان، وتسمع وجود الإنسان، وتسمع نبض عواطفه، ويخلع عليها الشاعر، أو الكاتب من ذاته؛ فتمتزج الذات بالموضوع؛ لتحدا في رحاب الفن"^(٢).

وشكلاً الاستعارة أبو البشر آدم عليه السلام في قول ابن
حمديس: (١١٣)

خطاب الرزايا إنّه جل الخطب
وسلم المنيا كالخديعة في الحرب
بكأس ألينا آدم شربنا الذي
تضمن سكر الموت يالك من شرب

عندما يتحدث الشعراء عن الموت غالباً ما يستدعون سيدنا آدم أباً
البشر، ليثبت الشاعر أن الموت لا حق بجميع البشر؛ فلا خلود لإنسان؛ فلو
كان ثمة خلود، كان أبوهم أولى به، ومن ثم جاء التعبير الاستعاري " بكأس
لينا آدم "؛ حيث شبه الشاعر الموت بالكأس وعمق الدلالة بلوازم الكأس
بالفعل شربنا، والمصدر شرب، والتركيب الإضافي سكر الموت.

وقد نجح التجسيد في تصوير الموت المعنوي بصورة حسية؛ حيث
حوله الشاعر إلى كأس يتجرع البشر منه سكر الموت، وبجانب التجسيد فقد
رسم النسق الشعري سياقاً متحركاً، حافلاً بالحركة والتوتر والنمو.

٣- الصورة الكنائية:

الكنائية عند علماء البلاغة " هي أن يُعبر عن شيء لفظاً كان، أو معنى
بلفظ صريح في الدلالة لغرض من الأغراض كالإبهام على السامع نحو جاء
فلان، أو نوع فصاحة نحو فلان كثير الرماد أي كثير القرى" (١١٤).

وعندما يستخدم الأديب الكنائية يريد " إثبات معنى من المعاني؛ فلا
يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء معنى هو تاليه، وردفه في
الوجود في يومئ به إليه، ويجعله دليلاً عليه" (١١٥).



وتنستوي الكنية والتعريف في أنها مطلبان اجتماعيان^(١٦)، ومن ثم يمكن جمال الكنية الفني في أنها "بنية ثنائية الدلالة كثيرة اللوازم تجهد الذهن إلى درجة معينة في الوصول إلى ناتجها"^(١٧).

ويمكن اختيار بعض نماذج الكنية لدى شعراء الأندلس، نذكر منها قول أبي البقاء الرندي في رثاء الأندلس:^(١٨)

كَأَنَّمَا الصَّعْبُ لَمْ يَسْهُلْ لَهُ سَبُّ
يَوْمًا وَلَا مَلَكَ الدُّنْيَا سُلِيمَانُ
فَجَاءَ الْدَّهْرِ أَنْوَاعُ مَنْوَعَةٌ
وَلِلْزَّمَانِ مَسَرَّاتُ وَاحْزَانُ

استدعي الرندي إلى عالم النص شخصية النبي سليمان عليه السلام؛ ليشكل صورة كنائية، يدلل من خلاله على تغير الأحوال، وتبدل الأيام؛ فجاء البيت الأول بشطريه كنائية عن تبدل الأحوال، فلو الأشياء تبقى على حاله، لبقي ملك سليمان؛ فجاء البيت الثاني يعوض دلالة الكنية في البيت الأول؛ فالدهر قلب لا يبقى على حال، والأيام دول من سرتها يوماً؛ أحزنته أياماً؛ والأندلس الزاهية الفتية؛ أخنى عليها الدهر، وأصابها السقوط، وأوشكت على الزوال.

واستثمر ابن دراج القسطلي شخصية النبي صلى الله عليه وسلم، وبشخصية سيدنا إبراهيم في تشكيل التصوير الكنائي في قوله:^(١٩)



إِلَى الْفَاطِمِيِّ الْعَطُوفِ الْوَصُولِ
إِلَى ابْنِ الذَّبِيجِ إِلَى ابْنِ الْخَلِيلِ

إِلَى الْهَاشِمِيِّ إِلَى الطَّالِبِيِّ
إِلَى ابْنِ الْوَصِيِّ إِلَى ابْنِ النَّبِيِّ

مِنْ ضَيْفِهِ الْمَكْرَمِينَ الدُّخُولِ
إِلَى مَنْزِلِ الْأَفْلَانِ الْمُنْزَلِ
وَجَاءَ بِعْجُلٍ كَرِيمٍ عَجَولٍ

سَلَامٌ وَأَنْتَ ابْنَ بَدْءِ السَّلا
غَدَاءٌ يُضَيْفُ أَهْلَ السَّماءِ
فَرَدَّ لَامَ حَلَّيْمٍ مُنْيَبٍ

الأبيات كناية عن موصوف سيدنا إبراهيم، والنبي عليهما السلام، وعلى ابن أبي طالب كرم الله وجهه؛ فالهاشمي الطالبي الفاطمي، كناية عن علي، وكذلك البيت الثاني كناية عنه، وكناية أيضاً عن النبي صلى الله عليه وسلم.

والكنية تتسم بالإيجاز والتکثیف، وجاء الإيجاز عن المعاني المنوعة بأقل قدر من الألفاظ، ونتج التکثیف الدلالي من التناص مع الحديث النبوی.

حيث إن الكنية في ابن الوصي استدعت قول النبي صلى الله عليه وسلم: "لِكُلِّ نَبِيٍّ وَصِيٌّ وَوَارِثٌ وَإِنَّ عَلِيًّا وَصِيٌّ وَوَارِثٌ" (١٢).

والتعبير "ابن الوصي" مع إيجازه الشديد؛ يكمن فيه كنایتان: النبي عليه السلام، وعلى كرم الله وجهه، ويتحول التعبير الموجز إلى كنایتين آخريين في قول الشاعر "ابن الذبيح"، فالتعبير كنایتان عن علي، ونبي الله إسماعيل.

والشاعر ينحرف بالتعبير إلى معتقدات الشيعة، و يجعل علياً يتماهى في شخصية النبي عليه السلام، ويصير ابن الذبيح.



والنسق الشعري يشير إلى الحديث النبوى "أنا ابن الذبىحين" (١١)، الذبىح الأول: إسماعيل عليه السلام، والذبىح الثاني عبد الله بن عبد المطلب، والد النبي عليه السلام، ولكن الملفوظ الشعري، جعله ذبىحاً واحداً ليصل علىّاً بإسماعيل مباشرة، لسبة أجداده إلى نبي الله الخليل إبراهيم التي جاء قافية للبيت الشعري.

ويأتي التعبير الشعري "أنت بداع السلام" كنایة عن سيدنا إبراهيم عليه السلام، وعن علي بن أبي طالب، ثم يعمق الشاعر الدلالة الشعرية بامتداد الصورة عبر الإشارة إلى حدث ضيف إبراهيم المكرمين.

ويعزز من التكثيف الدلالي التناص مع قوله تعالى "﴿هَلْ أَنَاَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْكَرِمِينَ ﴾ (٤) إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامٌ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ (٥) فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَهُ بِعِجْلٍ سَمِينٍ (٦) فَرَأَهُمْ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ (٧)﴾ (١٢٢)

ويشكل ابن زيدون كنایته من الاعتماد على الحدث المتصل بموسى عليه السلام في قوله: (١٢٣)

فَإِنَّ أَرَاجِي فَالْعُدَاةِ كِذَابٌ	عُدُّ بِيَدِ بِيَضَاءِ يَصْدَعُ صِدْقَهَا
لِعَهْدِكِ أَوْ يَخْفِي عَلَيْكَ صَوَابٌ	وَحَاشَاكَ مِنْ أَنْ تُسْتَمِرَّ مَرِيرَةٌ

يتناص الشاعر مع قوله تعالى "﴿وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بِيَضَاءِ مِنْ غَيْرِ سُوءِ ظُفْرٍ نَسْعِ مَائِنَتِي إِلَى فَرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ إِنَّهُمْ كَافُرُ قَوْمًا فَنَسِيقُنَّ (١٢٤)﴾".

يعاتب الشاعر ابن جهور بسبب شعوره بالظلم الواقع عليه نتيجة لوشائية حاسديه، ولم يعبر الشاعر عن المعنى بصراحة، بل لجأ إلى الكنایة التي زادت المعنى رسوخاً في النفس، فهو يطالب ابن جهور أن يخرس الوشاة، ومن هنا يتناص مع موقف موسى عليه السلام من فرعون

وسحرته، فكانت اليد البيضاء كنایة عن الدليل القاطع على عفو ابن جهور،
وبراءة الشاعر مما نسب إليه، وأراجيف العداوة كنایة عن وشایة
الوشاة (١٢٥).

لقد ظهر جمال الكنية الفني في إيجازها اللغطي، وكثافتها الدلالية، وإشارتها ذهن المتلقي من خلال الجهد العقلي الذي يبذله العقل في الوصول إلى ناتج الكنية.

٤- الصورة الكلية:

يدرس النقد القديم "الجزئيات" ويقف عندها ، لذا فقد يتناول النقاد من القصيدة صورة واحدة ، أو شاهداً على ما يُنظرون له، ربما كان ذلك دافعاً من دوافع الاعتقاد بأن شعرنا القديم لم يعبأ بالصورة الكلية، ولم يلتفت إليها الشاعر القديم، ولم يشغل الناقد القديم نفسه بهذه القضية ، اللهم بعض الإضاءات التي وجدناها عند ابن طباطبا، والباقلاني، والمرزوقي، وحازم القرطاجي خاصة .

وليس للناظد المعاصر مندوحة عن دراسة الصورة الكلية؛ التي تتسع لرؤيه متكامله؛ تضم شتات الصور كلها في إطار واحد يخضع لرؤيه نفسيه، وجماليه، وفكريه، وفنية واحدة^(١٦).

بينما تعتمد الصورة الكلية على " جزيئات مؤلفة ؛ لو نظرت لكل منها مفردة ؛ لم تجد لها دلالة نفسية متكاملة الجوانب " (١٢٧).

ولم تكن الصورة المفردة وحدها هي القادرة على تشكيل الصورة الكلية، بل تتآزر معها الكلمات الدالة على اللون والصوت والحركة، وكذلك الكلمات ذات الدلالة الموحية، كل هذه العناصر مجتمعة هي القادرة على رسم اللوحة الفنية المتكاملة من جميع جوانبها (١٨٨).

ونختار في هذا الصدد نموذجين: النموذج الأول تشكل شخصية نبي الله زكريا الصورة الكلية، والنموذج الثاني تشكل شخصية سيدنا محمد - صلى الله عليه وسلم - الصورة الكلية .

يقول أبو مدين التلمساني: (١٢٩)

مَذْنَأً وَالنَّوْى مَكَانًا قَصِيًّا	لَسْتُ أَنْسِي الْأَحَبَابَ مَا دَمْتُ حَيًّا
كَمْنَاجَاهَةٌ عَبْدٌ زَكَرِيًّا	وَأَنْاجِي الْأَلَهُ مِنْ فَرَطِ وِجْدِي
رَبٌّ بِاللَّطْفِ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا	وَهُنَّ الْعَظَمُ بِالْبَعْدِ فَهَبْ لِي
لَمْ أَكُنْ بِالْدُعَاءِ رَبٌّ شَقِيًّا	وَاسْتَجِبْ فِي الْهَوَى دُعَائِي فَإِنِّي

تستدعي الصورة الكلية إلى عالم النص الشعري قوله تعالى: "قالَ رَبُّ إِنِّي وَهُنَّ الْعَظَمُ مِنِّي وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَّ رَبٌّ شَقِيًّا وَإِنِّي خِفْتُ الْمُوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا" (٣٠).

يتحول السياق الشعري عن السياق القرآني؛ فقد ناجي زكريا ربه كي يهبه الله غلاماً بعد ما كاد يفقد الأمل، فقد بلغ من الكبر عتيّاً، وامرأته عاقر، بينما ينادي الشاعر ربه أن يرد إليه حبيبته المفارق. وقد تعانقت الصور الجزئية مع الكلمات الدالة على الصوت واللون والحركة، وإيحاء الكلمات في تشكيل الصورة الكلية.

ونرى الصور الجزئية في (ناجي كمناجاة - وهن العظم - فرط وجدى - شقى)، والكلمات الدالة على اللون (العظم)، والكلمات الدالة على الصوت (ناجي - مناجاة - دعائي - دعاء)- والكلمات الدالة على الحركة (نأوا- البعد)، وتتآزر هذه العناصر مع الكلمات الدالة على حزن الشاعر، وشوقه إلى المحبوبة في رسم لوحة فنية تعبّر عن تجربة الشاعر الفنية.

وتشكل شخصية النبي محمد - صلى عليه وسلم - الصورة الكلية في قول لسان الدين بن الخطيب:(١٣١)

قد اكتنف التربَ المقدَّسَ واللحدا
أعدَّ لها اللهُ السَّعادَةَ والخلدا
بها وكساها من نسيجته بُردا
فكان الدُّوَاءُ البانَ والشِّيخَ والرَّندا
فلم يبقَ عنها بعدَ خلتَها بُعدا
وأبصَرْتُمْ نورَ النَّبَوةِ ساطعاً
وناجيتما من مطلعِ الْوَحْيِ روضةً
ولا قلبٌ إلا خافقَ في شِفافِه
وهبَ العَلِيلُ اللَّذِنْ مُسْتَشِّفِياً بها
ودارِ أقامَ الْوَحْيُ في عَرَصاتِها

تتملك الشاعر عاطفة الحب، وتقدس النبي محمد صلى الله عليه وسلم، ومن هنا سيطرت شخصيته عليه السلام على النص الشعري، ونجحت الصورة الكلية في التعبير عن عاطفة الشاعر، وإظهار مشاعر الحب الشديد التي تسيطر عليه ، وتسيد كل مسلم.

وتكونت عناصر الصورة من الصور الجزئية (الكنية : نور النبوة ساطعاً- الاستعارة: اكتنف التربَ المقدَّسَ واللحدا- التشبيه: العليل... فكان الدُّوَاءُ)، ومن الكلمات الدالة على(اللون: نور، نسيج، برد، الشيخ - الصوت: ناجيتما- الحركة: اكتنف، أعد، خافق، هب، كسا، أقام).

وجاءت الكلمات الموحية، لتكمل عناصر الصورة؛ معبرة عن عاطفة الحب والتقدس، ونقلت لنا تجربة الشاعر من خلال عنصر التصوير، والانحراف المجازي الذي نأي بالتعبير عن المباشرة والتقرير، فكان التعبير أكثر نجاحاً في التأثير في المتلقى، وشده إلى عالم النص من خلال التأثير الجمالي للنص، والمشاركة الوجدانية بين الشاعر، وبين القارئ.



نتائج البحث

توصيل البحث إلى النتائج الآتية:

- ١- شخصيات الأنبياء ألغت بظلال قدسية على النص الشعري.
- ٢- تناول الشعراء الشخصية تناولاً فنياً؛ بعيداً عن التقريرية وال مباشرة.
- ٣- عمق الحدث المرتبط بالشخصية المعنى، وكثف الدلالة الشعرية.
- ٤- أشار الشعراء للقصة القرآنية، وفي بعض الأحيان تناولوها بالتفصيل.
- ٥- وظف الشعراء القصة توظيفاً فنياً ودلائياً؛ لتعضيد مواقفهم، والتعبير عن تجاربهم.
- ٦- شكلت شخصيات الأنبياء صوراً فنية؛ مشحونة بطاولات إيحائية؛ مستمدة من قيمة الشخصية المقدسة.
- ٧- امتازت الصور بالنمو والحركة، وكانت أكثر تأثيراً في المتلقى، وأشد قدرة على نقل التجربة الشعرية.



الهواش

- ١ - يراجع: عبد الرحمن حجي : التاريخ الأندلسي من الفتح وحتى سقوط الخلافة ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٤ م ، ص ٥٢٢ ، ويراجع أحمد الطوخي : مظاهر الحضارة في عهدبني الأحمر ، الإسكندرية ، ١٩٩٧ م ، ص ٣٥٢ .
- ٢ - أحمد هيكل، الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة، ط ٢٠، دار المعرفة، القاهرة، ٢٠١٦ م، ص ٥.
- ٣ - يراجع: جودت الركابي، في الأدب الأندلسي، دار المعرفة، القاهرة، د.ت، ص ٦٣ .
- ٤ - أحمد الطرايسى أعراب : الأصوات النضالية في الشعر الأندلسي، مجلة عالم الفكر، جـ ١٢، الكويت، العدد ١، ١٩٨١ م ، ص ١٣٣ ، ١٣٤ .
- ٥ - جمال الدين بن مكرم بن منظور، لسان العرب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ٢، ١٩٩٢ م. (مادة : لهم).
- ٦ - المعلم بطرس البستاني، محيط المحيط، مكتبة لبنان، بيروت، د.ت . (مادة : لهم).
- ٧ - علي بن محمد الجرجاني، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الإبجاري، ط ١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٤٠٥ هـ، ص ٥١.
- ٨ - فهمي جدعان، نظرية التراث، ط ١، دار الشرق، عمان، ١٩٨٥ ، ص ٢٦ .
- ٩ - وليد منير، الذات والعالم، توزيعات الرؤية الصوفية في الأدب العربي الحديث ، مجلة فصول، القاهرة، العدد ٦٠ صيف - خريف ٢٠٠٢ ، ص ١٠٩ .
- ١٠ - يراجع: محمد شوقي الزين، مفتاح التأويل في قراءة التراث الإنساني، مجلة المعرفة، دمشق، ع ٤٣٣، مج ٣٨، السنة ١٩٩٩ ، ص ٩٩ .
- ١١ - صلاح فضل، أساليب الشعرية المعاصرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠١٦ م، ص ١٣٢ .
- ١٢ - محمد عبدالله منور، استلهام الشخصيات الإسلامية في الشعر العربي الحديث، ط ١، النادي الأدبي بالرياض، ٢٠٠٧ ، ص ١٦٤ .
- ١٣ - علي عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، مكتبة دار العلوم العربية، القاهرة، ١٩٧٢ ، ص ١٢٨ .
- ١٤ - علي عشري زايد : استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٧ ، ص ١٣ . ويراجع: محمد عبدالله منور : استلهام الشخصيات

- الإسلامية ، ص ٢٠ ، ويراجع: عبدالله السويكت، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر السعودي ، دار المفردات للنشر والتوزيع ، الرياض ، ٢٠٠٩ ، ص ٢٢ .
- ١٥ - علي عشري زايد ، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر ، ص ٧٨-٧٧
- ١٦ - عصام حفظ الله واصل، التناص التراثي في الشعر العربي المعاصر أحمد العواضي أنموذجًا، ط١، دار غيادة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠١١، ص ١٥١.
- ١٧ - يراجع: عبدالله السويكت، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر السعودي، ص ٢٤ .
- ١٨ - عبد الرضا علي : دراسات في الشعر العربي المعاصر ، القناع - التوليف - الأصول ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٩٥ م ، ص ١١٦ ، ويراجع: حسن الهويميل، النزعة الإسلامية في الشعر السعودي ، إصدارات المهرجان الوطني للتراث والثقافة ، الرياض ، ١٩٩٢ ، ص ٤٢ .
- ١٩ - يراجع: محمد عبدالله منور، استلهام الشخصيات الإسلامية في الشعر العربي الحديث ، ص ٧٨-٧٧
- ٢٠ - ابن حمدي الصقلي، ديوانه: تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٦٠ ، ص ٣٢ .
- ٢١ - حاتم الصكر، مرايا نرسى الأنماط النوعية لقصيدة السرد الحديثة، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع، بيروت، ص ١١٠ .
- ٢٢ - صفوان بن إدريس التجبي، زاد المسافر وغرة محيي الأدب السافر - يشتمل على أشعار الأندلسين من عصر الدولة الموحدية ، تحقيق: عبدالقادر مداد، بيروت ، ١٩٣٩ ، ص ٢١٨ .
- ٢٣ - مرج الكحل، ديوانه، تحقيق: البشير التهالي، ورشيد كناني، مكتبة القراءة للجميع، المغرب، ٢٠٠٩ ، ص ١٣٩ .
- ٢٤ - البقرة، ٣٠ .
- ٢٥ - أبو عبد الله بن أبي الخصال، رسائل بن أبي الخصال، تحقيق: محمد رضوان الديمة، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٨ ، ص ٦٢٧ ، ٦٢٨ ، وأبو الربيع سليمان بن موسى الكلاعي الأندلسي، الاكتفاء بما تضمنه من مغازى رسول الله والثلاثة الخلفاء . محمد كمال الدين عز الدين علي ، ط١، عالم الكتب - بيروت - ١٤١٧ هـ ، ١ / ٣٢ .

- ٢٦ - علي جعفر العلاق، الشعر والتلقى، ط١، دار الشرق، عمان، ١٩٩٧، ص ١٣٢.
- ٢٧ - أبو عبد الله محمد بن الأبار القضاوى البانسى الأندلسى ، تحقيق عبد السلام الهراس ، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية ، المملكة المغربية ، ١٩٩٩، ص ٤٤٢.
- ٢٨ - ابن سهل الأندلسى، ديوانه، تحقيق: يسري عبد الغنى عبد الله، ط٣، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٢٩.
- ٢٩ - العنكبوت، ١٤.
- ٣٠ - أبو عبد الله بن أبي الخصال، رسائل بن أبي الخصال، ص ٦٤٥، ٦٤٧.
- ٣١ - يوسف، ٨٤.
- ٣٢ - صابر عبد الدايم، الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق، ط٢، دار الشروق، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ٨٢.
- ٣٣ - ابن خفاجة الأندلسى، ديوانه، تحقيق: السيد مصطفى غازي، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٦٠، ص ٢٢٨.
- ٣٤ - السابق، ص ٢١٩.
- ٣٥ - ابن مجير الأندلسى، ديوانه ، تحقيق : محمد زكريا عنانى، ط١، دار الثقافة، بيروت، ٢٠٠٠ ، ص ٥٢.
- ٣٦ - يراجع: عصام حفظ الله واصل، التناص التراثي في الشعر العربي المعاصر، أحمد العواضي أنموذجاً، ص ١٥٢، ١٥٣.
- ٣٧ - أحمد بن محمد المقرى، نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ٥١٣٨٨، ٥٨٤ / ٢.
- ٣٨ - الطاهر أحمد مكي، مقدمة في الأدب الإسلامي المقارن، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٣٢٤.
- ٣٩ - ابن حمديس، ديوانه، ص ١٢٤.
- ٤٠ - ابن الجنان الأندلسى، ديوانه، تحقيق: منجد مصطفى بهجت، العراق، ١٩٩٠، ص ١١٧.
- ٤١ - بدوى طبانة، دراسات في نقد الأدب العربي، ط١، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ص ٣١٣.

- ٤٢ - مجموعة من المؤلفين، معجم السردیات، بإشراف محمد القاضی ، دار محمد على للنشر، تونس، ٢٠١٠، حرف الحاء، ص ١٤٥.
- ٤٣ - أحمد نبوی، التناص التراثي في الشعر الأندلسي، ط١، مكتبة المتنبي، السعودية، ٢٠٢٠، ص ١٠٩.
- ٤٤ - يراجع: محمد مفتاح، مقدمة تحقيق ديوان لسان الدين بن الخطيب، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨٩، ١٩٨٩/١.
- ٤٥ - طه، ١٢٣.
- ٤٦ - لسان الدين بن الخطيب، ديوانه، تحقيق: محمد مفتاح، دار الثقافة، الدار البيضاء، ٢٥٦ / ٢، ١٩٨٩.
- ٤٧ - محمد بن عبد الله القحطاني، القصيدة النونية، تحقيق: عبد العزيز بن محمد بن منصور الجربوع، ط١، مكتبة الذکرى للنشر، السعودية، ٥١٤٢٦، ص ٣٤، ١٧.
- ٤٨ - هود، ٤٠.
- ٤٩ - محمد بن عبد الله القحطاني، القصيدة النونية، ص ٣٩.
- ٥٠ - الأعراف، ٧٣.
- ٥١ - النمل، ٤٥.
- ٥٢ - ابن زيدون، ديوانه، دراسة: عبد الله سنه، ط١، دار المعرفة، بيروت، ٢٠٠٥، ص ١٣٠.
- ٥٣ - الأنبياء، ٦٩.
- ٥٤ - س ه بورتون، التصوير وألوان المجاز، ترجمة: محمد حسن عبد الله، مجلة البيان الكويتية، عدد ١٩١، فبراير ١٩٨٢، ص ٦١.
- ٥٥ - ابن الجنان الأندلسي، ديوانه، ص ٩٠، ٩١.
- ٥٦ - يراجع: ابن هشام السيرة النبوية، دار المعرفة، بيروت، د.ت، ٢ / ٣٣٧.
- ٥٧ - يراجع: السابق، ٤٨٢ / ١، ٤٨٣.
- ٥٨ - يس، ٩.
- ٥٩ - ابن الجنان الأندلسي، ديوانه، ص ١٤٩.
- ٦٠ - يراجع: ابن هشام السيرة النبوية، ٣ / ١٦٠.

- ٦١ - مصطفى السعدني، التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٧، ص ٦١.
- ٦٢ - جابر عصفور، الصورة الفنية، ط٢، دار التنوير، بيروت، ١٩٨٣، ص ٢٨٥.
- ٦٣ - يراجع: خلف أحمد محمود، استلهام القصص القرآني في الشعر العربي المعاصر، شبكة الألوكة، ١٠/١١/٢٠٠٩.
- ٦٤ - يراجع: بكري شيخ أمين، التعبير الفني في القرآن الكريم، دار الشروق، القاهرة، د.ت، ص ١٨.
- ٦٥ - يراجع: أحمد نبوبي، التناص التراثي في الشعر الأندلسي، ص ٦١.
- ٦٦ - عبد الله الطحاوي، حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، دار غريب، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٦٧.
- ٦٧ - السابق، ص ٣٧٨.
- ٦٨ - ابن زيدون، ديوانه، ص ١٤١.
- ٦٩ - يوسف، ١٦-١٨.
- ٧٠ - علي بن عطية بن الزفاق، ديوانه، تحقيق، عفيفة محمود ديراني، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٤، ص ٢٩٣.
- ٧١ - السابق، ص ١٩٦.
- ٧٢ - يوسف، ٢٣-٢٥.
- ٧٣ - يراجع: أحمد نبوبي، التناص التراثي في الشعر الأندلسي، ص ٦٣.
- ٧٤ - ابن زيدون، ديوانه، ص ٩٣.
- ٧٥ - القصص، ٢٠.
- ٧٦ - ابن حمديس، ديوانه، ص ٢٩.
- ٧٧ - طه، ١٧-٢٠.
- ٧٨ - ابن حمديس، ديوانه، ص ٢١٥.
- ٧٩ - الشعراة، ٦١-٦٣.
- ٨٠ - يراجع: أحمد نبوبي، التناص التراثي في الشعر الأندلسي، ص ٦٨.
- ٨١ - الأعمى التطيلي، ديوانه، تحقيق: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ١٩٨٩، ص ٢.
- ٨٢ - ابن الزفاق، ديوانه، ص ٧٢.

- ٨٣ - النمل، ٣٩، ٣٨ .

٨٤ - ابن حمديس، ديوانه، ص ٤٩٣ .

٨٥ - أبو عبد الله بن أبي الخصال، رسائل بن أبي الخصال، ص ٢٤٠ ، ٢٤١ .

٨٦ - النمل، ١٥ - ٣١ .

٨٧ - محمد عبد المطلب، بناء الأسلوب في شعر الحداثة، ط٢ ، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٥ ، ص ١٤٨ .

٨٨ - شكري عياد، اللغة والإبداع - مبادئ علم الأسلوب العربي، ط١ ، إنترناشونال برس، ١٩٨٨ ، ص ٨٠ .

٨٩ - عبد الغفار مكاوي، قصيدة وصورة "الشعر والتصوير عبر العصور"، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٨٧ ، ص ٦ .

٩٠ - أحمد درويش، التراث النقدي والبلاغي قضايا ونصوص، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٨ ، ص ٢٧ .

٩١ - يراجع: محمد حسن عبد الله، الصورة والبناء الشعري، دار المعارف القاهرة، د.ت، ص ٣٢ .

٩٢ - علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته : صلاح فضل، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة، ١٩٨٥ ، ص ٢٥ .

٩٣ - يراجع: محمد عبد المطلب، ظواهر تعبيرية في شعر الحداثة، مجلة فصول، مجله فصول، مج ٨، ع ٣، القاهرة، ديسمبر ١٩٨٩ ، ص ٦٧ .

٩٤ - رجاء عيد، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، منشأة المعارف، الإسكندرية، د.ت، ص ١٧٩ .

٩٥ - ابن رشيق القيرواني، العمدة في محسن الشعر ونقده، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٥ ، دار الجيل، بيروت، ١٩٨١ ، ١٩٩١/١ .

٩٦ - عباس محمود العقاد، اللغة الشاعرة ، مكتبة غريب ، القاهرة ، د.ت، ص ٤٤ .

٩٧ - رجاء عيد، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، ص ١٧٥ ، ١٧٦ .

٩٨ - أبو طاهر السلفي، أخبار وترجمات أندلسية، تحقيق: إحسان عباس، ط٢ ، دار الثقافة للنشر، بيروت، ١٩٧٩ ، ١٩٧٩/١ .

٩٩ - هود، ٤٤ .

- ١٠٠ - الأب لويس حزبون، يسوع يمشي على الماء، موقع أبونا، ١٨ أغسطس، ٢٠٢٠.
- ١٠١ - لسان الدين بن الخطيب، ديوانه، ٣٩٠ / ١.
- ١٠٢ - الأنبياء، ٦٩.
- ١٠٣ - أحمد بن عبدربه، ديوانه، تحقيق: محمد التونجي، ط١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٩٣ / ١٠٥.
- ١٠٤ - محمود عباس العقاد، خلاصة اليومية والشذور، مكتبة نهضة مصر، ١٩٩٥، ص ٩.
- ١٠٥ - الخطيب القزويني، التلخيص في علوم البلاغة، تحقيق: عبد الرحمن البرقوقي، ط٢، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٩٣٢، ص ٢٤٦.
- ١٠٦ - ابن رشيق القيرواني، العمدة، ٢٦٨ / ١.
- ١٠٧ - صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٨٢، ص ٨٢.
- ١٠٨ - أحمد درويش، التراث النقدي والبلاغي قضايا ونصوص، ص ١٥٦.
- ١٠٩ - لسان الدين بن الخطيب، ديوانه، ٣٦٧ / ١.
- ١١٠ - السابق، ديوانه، ٧٢٨ / ٢.
- ١١١ - يراجع: مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ط١، دار مصر للطباعة، القاهرة، ١٩٥٨، ص ١٣٦.
- ١١٢ - عبد الفتاح عثمان، الصورة الفنية في شعر شوقي الغنائي، مجلة فصول، مج ٣، ع ٤، القاهرة، يوليو ١٩٨١، ص ١٤٦.
- ١١٣ - ابن حمديس الصقلبي ، ديوانه، ص ٣٢.
- ١١٤ - أبو الحسن علي بن علي الجرجاني، التعريفات، ص ١٠٥.
- ١١٥ - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٤، ص ٦٦.
- ١١٦ - مصطفى ناصف، محاورات مع النثر، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٧، ص ٣٩.
- ١١٧ - محمد عبد المطلب، قراءة لغوية في مسرحية البحر لأنس داود، مجلة فصول، مج ١، ع ٣، ٤، القاهرة، ١٩٩٢، ص ١٣٧.
- ١١٨ - أبو البقاء الرندي، ديوانه، تحقيق: حياة قارة، ط١، مركز البابطين، ٢٠١١، ص ٤٣٢.

- ١١٩ - ابن دراج القسطلي، ديوانه، تحقيق: محمود علي مكي، ط١، منشورات المكتب الإسلامي بدمشق، ١٩٦١، ص ٧٦.
- ١٢٠ - سبط بن الجوزي، تذكرة الخواص، بيروت، ١٩٨١، ص ٤٨.
- ١٢١ - محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري، المستدرك على الصحيحين ، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٠، ٥٥٤ / ٢.
- ١٢٢ - الذاريات، ٢٤ - ٢٧.
- ١٢٣ - ابن زيدون، ديوانه، ص ١٣٠.
- ١٢٤ - النمل، ١٢.
- ١٢٥ - يراجع: أحمد نبوى، التناص التراثي في الشعر الأندلسى، ص ٢٣٢.
- ١٢٦ - محمد سيد على عبد العال شعر الطبيعة النجدية الأنساق الثقافية والتشكيلات الجمالية ، ط١، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ٢٠٢٠ ، ص ٤٠٥.
- ١٢٧ - الطاهر أحمد مكي الشعر العربي المعاصر روائعه ومدخل لقراءاته ، ط٣، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٦ ، ص ٨٢.
- ١٢٨ - يراجع: محمد سيد على عبد العال شعر الطبيعة النجدية الأنساق الثقافية والتشكيلات الجمالية ، ص ٤٠٥.
- ١٢٩ - أبو مدين التلمساني، ديوانه، تحقيق: الشيخ العربي الشوار، مطبعة الترقى، دمشق، ١٩٣٧، ص ٦٢.
- ١٣٠ - مريم، ٤، ٥.
- ١٣١ - لسان الدين بن الخطيب، ديوانه، ١ / ٣٥٤، ٣٥٥.

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر:

- ١- أحمد بن عبدربه، ديوانه، تحقيق: محمد التونجي، ط١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٩٣ م.
- ٢- أحمد بن محمد المقرى، نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت.
- ٣- الأعمى التطيلي، ديوانه، تحقيق: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ١٩٨٩ م.
- ٤- أبو البقاء الرندي، ديوانه، تحقيق: حياة قارة، ط١، مركز البابطين، ٢٠١١ م.
- ٥- ابن الجنان الأندلسي، ديوانه، تحقيق: منجد مصطفى بهجت، العراق، ١٩٩٠ م.
- ٦- ابن حمديس الصقلي، ديوانه: تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٦٠ م.
- ٧- ابن خفاجة الأندلسي، ديوانه، تحقيق: السيد مصطفى غازى، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٦٠ م.
- ٨- ابن دراج القسطلي، ديوانه، تحقيق: محمود علي مكي، ط١، منشورات المكتب الإسلامي بدمشق، ١٩٦١ م.
- ٩- ابن سهل الأندلسي، ديوانه، تحقيق: يسري عبد الغنى عبد الله، ط٣، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ١٠- صفوان بن إدريس التجيبي، زاد المسافر وغرة محيي الأدب السافر - يشتمل على أشعار الأندلسيين من عصر الدولة الموحدية ، تحقيق: عبد القادر مداد، بيروت ، ١٩٣٩ م.
- ١١-أبو طاهر السلفي، أخبار وترجمات أندلسية، تحقيق: إحسان عباس، ط٢، دار الثقافة للنشر، بيروت، ١٩٧٩ م.
- ١٢-أبو عبد الله بن أبي الخصال، رسائل بن أبي الخصال، تحقيق: محمد رضوان الدياية، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٨ م.

- ١٣-أبو عبد الله محمد بن الأبار القضاوي اللبناني الأندلسي ، تحقيق عبد السلام الهراس ، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية ، المملكة المغربية ، ١٩٩٩ م .
- ١٤-علي بن عطية بن الزفاق، ديوانه، تحقيق، عفيفة محمود ديراني، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٤ م .
- ١٥-لسان الدين بن الخطيب، ديوانه، تحقيق: محمد مفتاح، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨٩ م .
- ١٦-ابن مجير الأندلسي، ديوانه ، تحقيق : محمد زكريا عنانى، ط١ ، دار الثقافة، بيروت، ٢٠٠٠ م .
- ١٧-محمد بن عبد الله الفحيطاني، القصيدة النونية، تحقيق: عبد العزيز بن محمد بن منصور الجربوع، ط١، مكتبة الذكرى للنشر، السعودية، ١٤٢٦ هـ .
- ١٨-أبو مدين التلمساني، ديوانه، تحقيق: الشيخ العربي الشوار، مطبعة الترقى، دمشق، ١٩٣٧ م .
- ١٩-مرج الكحل، ديوانه، تحقيق: البشير التهالي، ورشيد كناني، مكتبة القراءة لجميع، المغرب، ٢٠٠٩ م .
- ٢٠-أبو الوليد بن زيدون، ديوانه، دراسة: عبد الله سنه، ط١ ، دار المعرفة، بيروت، ٢٠٠٥ م .

ثانياً: المراجع:

- ١-أحمد درويش، التراث النقدي والبلاغي قضايا ونصوص، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٨ م .
- ٢-أحمد الطرايسى أعراب : الأصوات النضالية في الشعر الأندلسي، مجلة عالم الفكر، جـ ١٢، الكويت، العدد ١، ١٩٨١ م .
- ٣-أحمد الطوخي : مظاهر الحضارة في عهد بنى الأحمر ، الإسكندرية ، ١٩٩٧ م .
- ٤-أحمد نبوى، التناص التراثي في الشعر الأندلسي، ط١ ، مكتبة المتتبى، السعودية، ٢٠٢٠ م .

- ٥ - أحمد هيكل، الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة، ط٢٠، دار المعارف، القاهرة، ٢٠١٦ م.
- ٦ - بدوي طبانة، دراسات في نقد الأدب العربي، ط١، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة. د.ت.
- ٧ - المعلم بطرس البستاني، محيط المحيط، مكتبة لبنان، بيروت، د.ت.
- ٨ - بكري شيخ أمين، التعبير الفني في القرآن الكريم، دار الشروق، القاهرة، د.ت.
- ٩ - جابر عصفور، الصورة الفنية، ط٢، دار التنوير، بيروت، ١٩٨٣ م.
- ١٠ - جمال الدين بن مكرم بن منظور، لسان العرب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط٢، ١٩٩٢ م.
- ١١ - جودت الركابي، في الأدب الأندلسي، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
- ١٢ - حاتم الصكر، مرايا نرسىس الأنماط النوعية لقصيدة السرد الحديثة، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع، بيروت.
- ١٣ - حسن الهويمل، النزعة الإسلامية في الشعر السعودي ، إصدارات المهرجان الوطني للتراث والثقافة ، الرياض ١٩٩٢ م.
- ١٤ - الخطيب القزويني، التلخيص في علوم البلاغة، تحقيق: عبد الرحمن البرقوقي، ط٢، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٩٣٢ م.
- ١٥ - خلف أحمد محمود، استلهام القصص القرآني في الشعر العربي المعاصر، شبكة الألوكة، ١١ / ١٠ / ٢٠٠٩ م.
- ١٦ - أبو الريبع سليمان بن موسى الكلاعي الأندلسي، الاكتفاء بما تضمنه من مغازي رسول الله والثلاثة الخلفاء . محمد كمال الدين عز الدين علي ، ط١، عالم الكتب - بيروت - ١٤١٧ هـ.
- ١٧ - رجاء عيد، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، منشأة المعارف، الإسكندرية، د.ت.
- ١٨ - ابن رشيق القمياني، العمدة في محسن الشعر ونقده، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٥، دار الجيل، بيروت، ١٩٨١.

- ١٩ - س ه بورتون، التصوير وألوان المجاز، ترجمة: محمد حسن عبد الله، مجلة البيان الكويتية، عدد ١٩١، فبراير ١٩٨٢ م .
- ٢٠ - سبط بن الجوزي، تذكرة الخواص، بيروت، ١٩٨١ م .
- ٢١ - شكري عياد، اللغة والإبداع - مبادئ علم الأسلوب العربي، ط ١ ، إنترناشونال برس، ١٩٨٨ م .
- ٢٢ - صابر عبد الدايم، الأدب الإسلامي بين النظرية والتطبيق، ط ٢، دار الشروق، القاهرة، ٢٠٠٢ م .
- ٢٣ - صلاح فضل، أساليب الشعرية المعاصرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠١٦ م .
- ٢٤ - صلاح فضل، علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته ، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة، ١٩٨٥ م .
- ٢٥ - صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٨٢ م .
- ٢٦ - الطاهر أحمد مكي، الشعر العربي المعاصر روائعه ومدخل لقراءاته ، ط ٣، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٦ م .
- ٢٧ - الطاهر أحمد مكي، مقدمة في الأدب الإسلامي المقارن، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، ١٩٩٩ م .
- ٢٨ - عباس محمود العقاد، خلاصة اليومية والشذور، مكتبة نهضة مصر، ١٩٩٥ م .
- ٢٩ - عباس محمود العقاد، اللغة الشاعرة ، مكتبة غريب ، القاهرة ، د.ت.
- ٣٠ - عبد الرحمن حجي : التاريخ الأندلسي من الفتح وحتى سقوط الخلافة ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٤ م .
- ٣١ - عبد الرحمن حجي : التاريخ الأندلسي من الفتح وحتى سقوط الخلافة ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٤ م .
- ٣٢ - عبد الرضا علي : دراسات في الشعر العربي المعاصر ، القاع - التوليف - الأصول ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت .

- ٣٣ - عبد الغفار مكاوي، قصيدة وصورة "الشعر والتصوير عبر العصور"، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٨٧ م.
- ٣٤ - عبد الفتاح عثمان، الصورة الفنية في شعر شوقي الغانمي، مجلة فصول، مج٣، ٤، القاهرة، يوليو ١٩٨١ م.
- ٣٥ - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٤ م.
- ٣٦ - عبد الله التطاوي، حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، دار غريب، القاهرة، ١٩٩٨ م.
- ٣٧ - عبدالله السويكت، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر السعودي ، دار المفردات للنشر والتوزيع ، الرياض ، ٢٠٠٩ م.
- ٣٨ - عبد الملك بن هشام السيرة النبوية، دار المعرفة، بيروت، د.ت.
- ٣٩ - عاصم حفظ الله واصل، التناص التراثي في الشعر العربي المعاصر أحمد العواضي أنموذجاً، ط١، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠١١ م.
- ٤٠ - علي جعفر العلاق، الشعر والتلقى، ط١، دار الشرق، عمان، ١٩٩٧ م.
- ٤١ - علي عشري زايد ، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٧ م.
- ٤٢ - علي عشري زايد ، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، مكتبة دار العلوم العربية، القاهرة، ١٩٧٢ م.
- ٤٣ - علي بن محمد الجرجاني، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الإباري، ط١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٤٠٥ هـ.
- ٤٤ - فهمي جدعان، نظرية التراث، ط١، دار الشرق، عمان، ١٩٨٥ م.
- ٤٥ - الأب لويس حربون، يسوع يمشي على الماء، موقع أبونا، ١٨ أغسطس، ٢٠٢٠ م.
- ٤٦ - مجموعة من المؤلفين، معجم السرديةات، بإشراف محمد القاضي ، دار محمد علي للنشر، تونس، ٢٠١٠ م.
- ٤٧ - محمد حسن عبد الله، الصورة والبناء الشعري، دار المعارف القاهرة، د.ت.

- ٤٨ - محمد سيد على عبد العال، شعر الطبيعة النجدية الأنساق الثقافية والتشكلات الجمالية ، ط١، مكتبة الآداب ، القاهرة ، ٢٠٢٠ م .
- ٤٩ - محمد شوقي الزين، مفتاح التأويل في قراءة التراث الإنساني، مجلة المعرفة، دمشق، ع٤٣٣، مج ٣٨، السنة ١٩٩٩ م .
- ٥٠ - محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري، المستدرك على الصحاحين ، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٠ م .
- ٥١ - محمد عبدالله منور، استلهام الشخصيات الإسلامية في الشعر العربي الحديث، ط١، النادي الأدبي بالرياض، ٢٠٠٧ م .
- ٥٢ - محمد عبد المطلب، بناء الأسلوب في شعر الحداثة، ط٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٥ م .
- ٥٣ - محمد عبد المطلب، ظواهر تعبيرية في شعر الحداثة، مجلة فصول، مج ٨، ع ٤، ٣، القاهرة، ديسمبر ١٩٨٩ م .
- ٥٤ - محمد عبد المطلب، محمد عبد المطلب، قراءة لغوية في مسرحية البحر لأس داود، مجلة فصول، مج ١، ع ٤، ٣، القاهرة، ١٩٩٢ م .
- ٥٥ - محمد مفتاح، مقدمة تحقيق، ديوان لسان الدين بن الخطيب، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨٩ م .
- ٥٦ - مصطفى السعدني، التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٧ م .
- ٥٧ - مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ط١، دار مصر للطباعة، القاهرة، ١٩٥٨ م .
- ٥٨ - مصطفى ناصف، حاورات مع النثر، عالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٧ م .
- ٥٩ - وليد منير، الذات والعالم، توزيعات الرؤية الصوفية في الأدب العربي الحديث ، مجلة فصول، القاهرة، العدد ٦٠ صيف - خريف ٢٠٠٢ م .

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع	م
٣١٠١	ملخص	-١
٣١٠٣	Abstract	-٢
٣١٠٥	المقدمة	-٣
٣١٢١	ثانياً: استلهام الحديث	-٤
٣١٢٧	ثالثاً: استلهام القصة القرآنية	-٥
٣١٣٦	رابعاً: الشخصية وتشكيل الصورة	-٦
٣١٣٧	١- الصورة التشبيهية	-٧
٣١٤٠	٢- الصورة الاستعارية	-٨
٣١٤٣	٣- الصورة الكنائية	-٩
٣١٤٧	٤- الصورة الكلية	-١٠
٣١٥٠	نتائج البحث	-١١
٣١٥١	الهوامش	-١٢
٣١٥٩	المصادر والمراجع	-١٣
٣١٦٥	فهرس الموضوعات	-١٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

